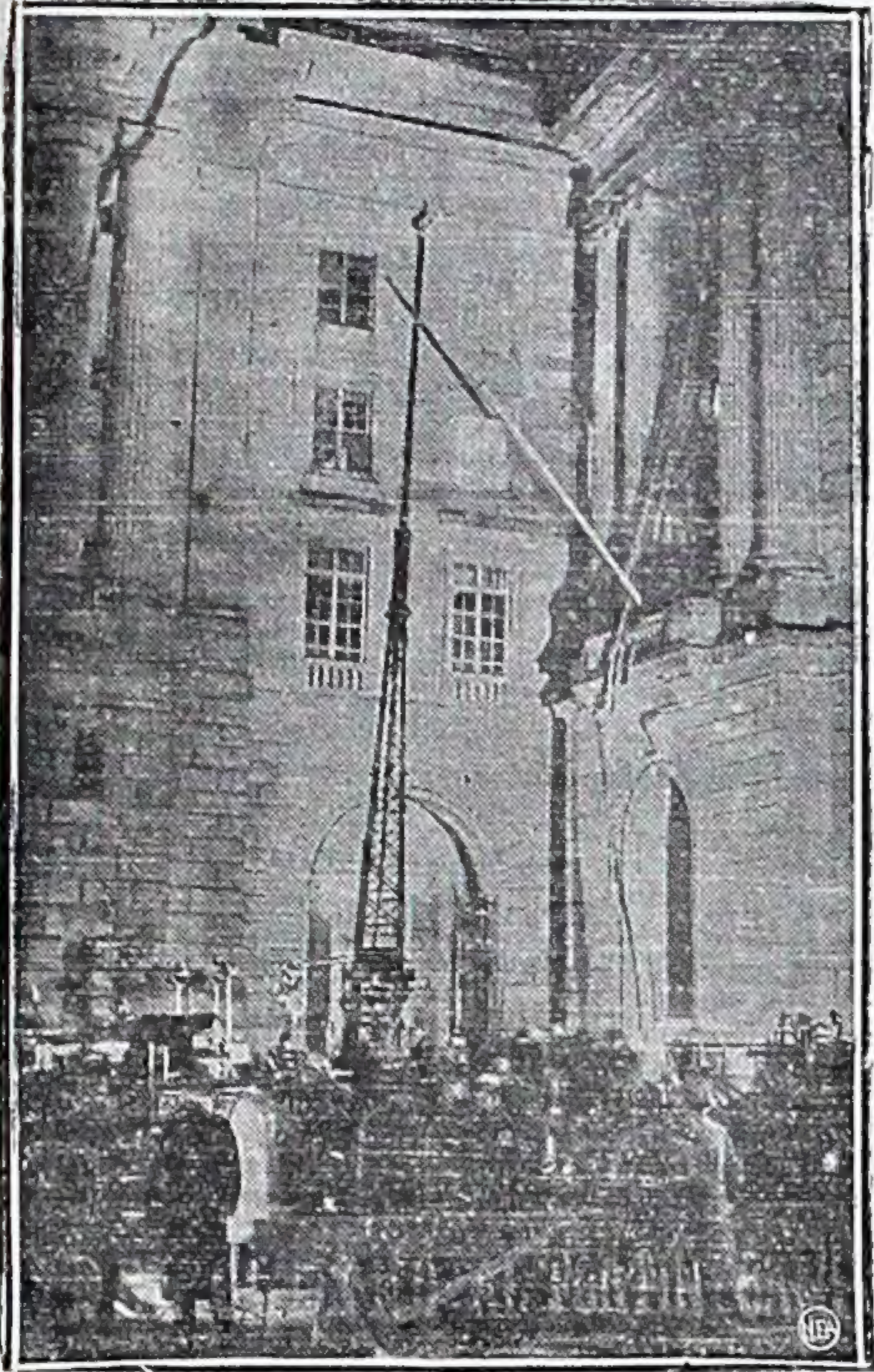


## QUEMARONSE VALIOSOS ARCHIVOS



Durante varias horas lucharon denodadamente los bomberos para apagar el incendio que destruyó valiosísimos archivos del gobierno de la Unión, pro-

visionalmente almacenados en el nuevo edificio de Correos de Washington. He aquí una vista del edificio iluminado durante la noche por las llamas.

## EN HOLLYWOOD HA FALLECIDO JOHN GILBERT

Hollywood, 21 (UP). — A la edad de 39 años ha fallecido el famoso actor de la pantalla, John Gilbert, debido, aparentemente, a un ataque al corazón. Inmediatamente se solicitaron los servicios de la Compañía de Bomberos, la que, con la urgencia del caso, despachó una cuadrilla de salvamento provista de inhaladores y otros aparatos respiratorios pero a su llegada comprobaron que Gilbert, era ya cadáver. Sin embargo, trabajaron con todo ahínco durante una hora tratando de resucitar al célebre astro, pero todo resultó inútil. El abogado Ph. Moore ha manifestado que Gilbert sufrió previa-

mente de dos ataques, más, lo cual había quebrantado su salud.

Gilbert nació en Logan, Utah, el 10 de julio de 1897 y sus padres fueron Sarah Ida y Walter B. Gilbert. Realizó sus estudios en una escuela de gramática y posteriormente ingresó a la Academia Militar de Hitchcock, San Rafael, que abandonó para dedicarse a la escena. Gilbert se divorció dos veces; su primer matrimonio fue con Leatrice Joy, del cual tuvo una hija; su segundo matrimonio fue con Ina Claire. El 10 de agosto de 1932 volvió a contraer matrimonio con Virginia Bruce, del cual tuvo también una hija. Desde su infancia se identificó con la escena; fue, además escritor y director de films y ha interpretado diversas películas que le han dado justo renombre. Residió en Beverly Hills, California y trabajaba para la Metro Goldwyn Mayer.

## RENUNCIARA LAVAL. HOY

Ginebra, 21 (UP). — El premier Laval se dirigió a París, donde se cree presentará la dimisión de su cargo mañana.

## DECISION DEL COMITE DE LOS "13"

Ginebra, 21 (UP). — El Comité de los "13" acordó no efectuar nuevos esfuerzos para obtener la paz en el África Oriental. También se negó acceder al pedido de Abisinia en sentido de investigar las "atrocidades" que comete la aviación italiana contra la Cruz Roja Etiope.

## LOS ASCARIS EN MAKALLE



Las colinas que rodean a la plaza de Makalle se convirtieron rápidamente en fortalezas naturales para los italianos, después de haber sido capturado

por estos dicha plaza. En la foto vemos algunas piezas de artillería de campaña, en la línea de fuego listos para defender

la plaza de un posible contraataque de parte de los etíopes. Los artilleros son en este caso Askaris, nativos indígenas de la Eritrea italiana.

## FUE SOLEMNE EL ACTO DE LA FIRMA DEL ACTA PROTOCOLIZADA DE PAZ

FUERON CONSIGNADAS EN DICHO DOCUMENTO LAS OBSERVACIONES QUE HA FORMULADO BOLIVIA: SE FIJA UN PLAZO DE VEINTE DIAS PARA LA APROBACION LEGISLATIVA POR PARTE DE AMBOS PAISES

### OTROS IMPORTANTES DETALLES

Buenos Aires, 21 (UP). — A las 13.55 el presidente de la Delegación boliviana declaró a la United Press que no había recibido ningún despacho o instrucciones nuevas de La Paz y que en consecuencia firmaría a las cinco de la tarde el protocolo.

A HORAS 17 y 30

Buenos Aires, 21 (UP). — El acuerdo de paz del Chaco fue firmado a las cinco y treinta de la tarde de hoy con gran solemnidad.

### UNA DECLARACION

Buenos Aires, 21 (UP). — Previamente al acto protocolizado que transmitió la United Press, como primicia el día domingo, la Conferencia de Paz dio hoy una declaración que dice:

La Conferencia de Paz recomienda a las partes que sobre la base de reafirmar las estipulaciones del protocolo de 12 de junio de 1935, acuerden el mantenimiento de las medidas de seguridad estipuladas en dicho protocolo: acenten cuanto antes providencias necesarias para la total devolución de los prisioneros; concluyan la reanudación de las relaciones diplomáticas entre ambos países; todo lo cual, realizado bajo los auspicios y la garantía moral de la Conferencia, ha de contribuir poderosamente a fortalecer la paz y la buena armonía en el Continente.

### NOTA REVERSAL

Buenos Aires, 21 (UP). — Al tiempo de firmarse el acta, se dio lectura a una nota reversal del doctor Elio al Señor Zubizarreta, y de este al canciller boliviano.

Las notas reversales son idénticas y expresan lo siguiente:

"En el deseo que el acuerdo entre en vigor sin demora, tengo a bien informarle que mi gobierno recabará del Congreso Nacional, se digne considerar el documento protocolizado dentro de veinte días de la fecha, quedando entendido que la presente nota será considerada como parte integrante del acta protocolizada".

### LA CEREMONIA

Buenos Aires, 21 (UP). — El acto de la firma del acta protocolizado que se efectuó en el Salón Blanco de la Presidencia de la Nación, reunió a altas personalidades del mundo social y diplomático.

Se instaló en la testera del salón una larga mesa, rodeada de una doble fila de sillones, donde se ubicaron los delegados de la conferencia de paz.

El presidente Justo se sentó en el centro, teniendo a su derecha al canciller Saavedra Lamas y a su izquierda al secretario de la Conferencia señor Podestá Costa. Se encontraban junto al canciller argentino el doctor Elio y junto al doctor Podestá el señor Zubizarreta.

La ceremonia se efectuó a las 17.30, aprobándose el acta de las sesiones anteriores. Enseguida hizo uso de la palabra el doctor Saavedra Lamas, quien invitó a los presentes a poner de plé en homenaje a la memoria del rey Jorge V. En medio del mayor silencio se cumplió ese tributo póstumo de la Conferencia.

Seguidamente se dio lectura a la declaración de la Conferencia de Paz y al acta protocolizada con las notas reversales. Todos estos documentos q' son conocidos por haberlos transmi-

tido ya la United Press con carácter de primicia fueron aprobados por unanimidad, lo cual determinó grandes y sostenidos aplausos por parte de la concurrencia.

### FIRMAN LOS DELEGADOS

Inmediatamente se inició las ceremonias de la firma, tanto de la declaración como del acta. El doctor Elio firmó el documento a las 17.40, el doctor Carlos Calvo a las 17.42.

El señor Zubizarreta estampó su rúbrica a las 17.43 y el doctor Rivarola a las 17.45, siguiéndoles en este orden: por el Brasil los señores Rodríguez Alvez, Luz Pinto y Macedo Soares; por los Estados Unidos Mr Braden; por parte del Uruguay el señor Manini Ríos y Martínez Thedy; por parte de Chile, Nieto del Río; por parte del Perú Barrera y Laos y el señor Cisneros; por parte de la Argentina, los señores Saavedra Lamas, Lezama y Podestá Costa. Todos ellos fueron muy aplaudidos por los concurrentes.

### HABLO SAAVEDRA LAMAS

Terminada la firma de los documentos, hizo uso de la palabra el doctor Saavedra Lamas, quien reseñó la laboriosa gestión de los mediadores señalando el triunfo que significaba para la América, el asegurar los principios sobre la fuerza, consagrado con la reanudación de relaciones diplomáticas y con el alejamiento definitivo del peligro de nuevas hostilidades.

Luego hablaron los señores Elio y Zubizarreta, quienes agradecieron a la Argentina y a los mediadores por los nobles esfuerzos desplegados para conseguir la paz.

A las 18.40 el presidente Justo declaró terminada la sesión.

## LOS RESTOS DE JORGE V SERAN TRASLADADOS A LONDRES MAÑANA JUEVES

Sandringham, 21 (UP). — La United Press sabe de buena fuente q' el cadáver del rey Jorge V. será llevado a Londres el próximo jueves.

### LOS FUNERALES

Sandringham, 21 (UP). — El cadáver del rey Jorge V. ha sido conducido a la iglesia de la localidad.

Oficialmente se ha anunciado que el ataud q' contiene los restos de Jorge

V. arribará a Londres el día jueves y permanecerá en el hall de Westminster

### AMPLIARA LA MOVILIZACION EL GOBIERNO ETIOPE

Addis Abeba, 21 (UP). — El gobierno acordó ampliar la movilización, ignorándose cuales serán las clases convocadas.

Abbey hasta el martes de la semana venidera.

Los funerales oficiales se llevarán a cabo en la capilla de St. Georges.

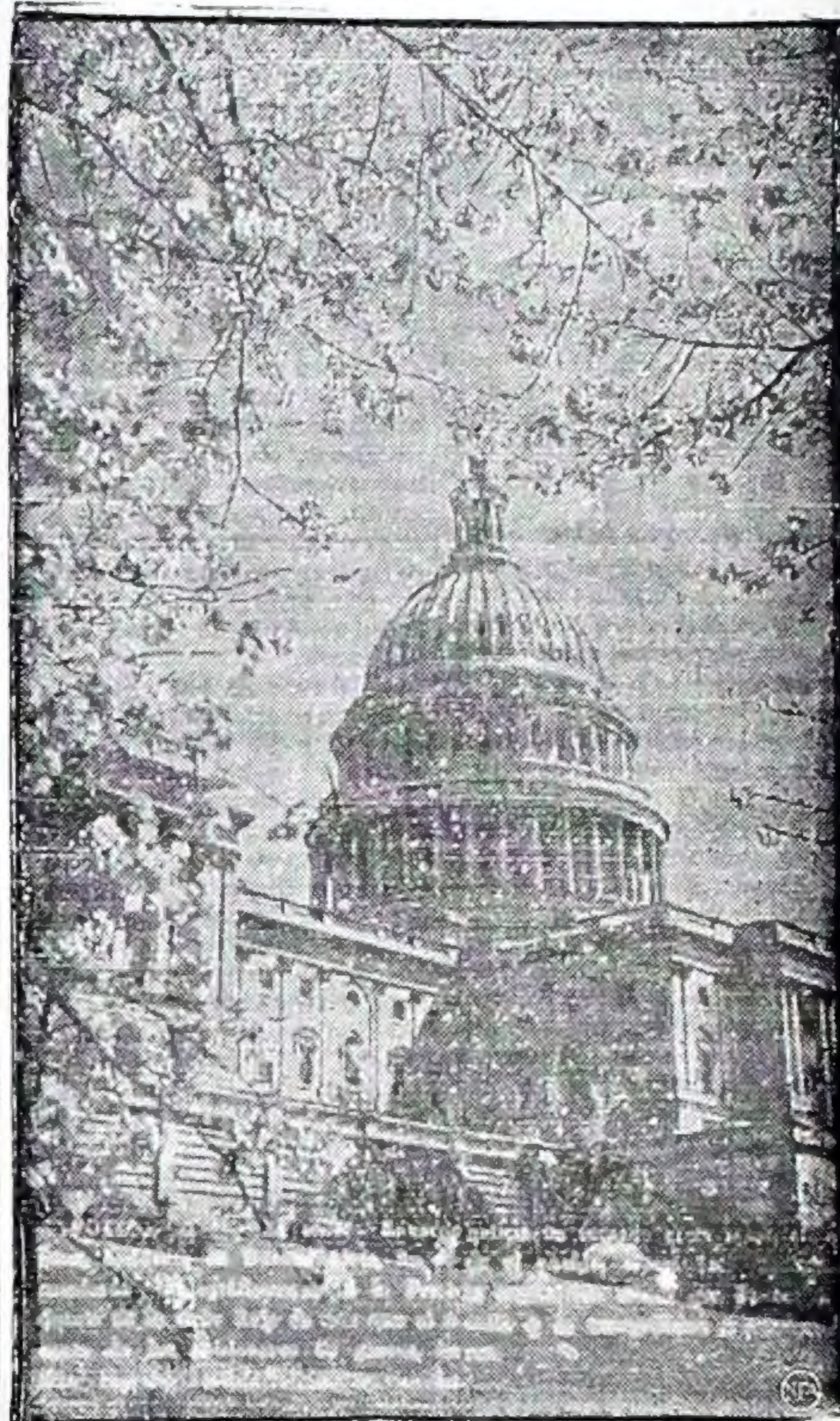
### DECLINAN APOYAR ECONOMICAMENTE A ETIOPIA

Ginebra, 21 (UP). — El Comité de los trece por mayoría de votos tomó una resolución por la cual declina prestar apoyo económico a Etiopia, como había solicitado este país.

**132.231 LIBRAS POR LOS CAUTIVOS**

Buenos Aires, 21 (UP). — Oficialmente se anuncia q' Bolivia pagará al Paraguay por manutención de los prisioneros de guerra 132.231 libras, ocho chelines y un penique equivalente a 2.400.000 pesos argentinos al tipo de cambio de ayer.

## PRIMAVERA EN WASHINGTON



Esta excelente foto fue tomada en Washington al florecer los famosos cerezos japoneses

que se encuentran en los jardines del Capitolio. Este aparece en el fondo de la foto.

## EDUARDO VIII, EL NUEVO REY DE INGLATERRA

Bircham Newton, 21 (UP). — El rey Eduardo y su hermano el Duque de York se dirigieron en avión a la ciudad de Londres. La proclamación del nuevo soberano se llevará a cabo a las diez del día miércoles en el Palacio de Saint James.

### EN LONDRES

Londres, 21 (UP). — El rey Eduardo y su hermano el duque de York llegaron a esta ciudad a las 12.15.

### SE REUNEN LOS COMUNES

Londres, 21 (UP). — La Cámara de los Comunes se reunió a las 19 del día de hoy con objeto de reconocer al nuevo monarca británico.

### JURARON SU ADHESION

Londres, 21 (UP). — El Consejo Privado aprobó la proclamación del príncipe de Gales como rey de Gran Bretaña y Emperador de las Indias.

Momentos después ambas ramas del parlamento y el gabinete en pleno juraron su adhesión al nuevo monarca en el palacio de St. James.

### PRIMEROS PASOS

Sandringham, 21 (UP). — El rey Eduardo VIII se levantó a la ma-

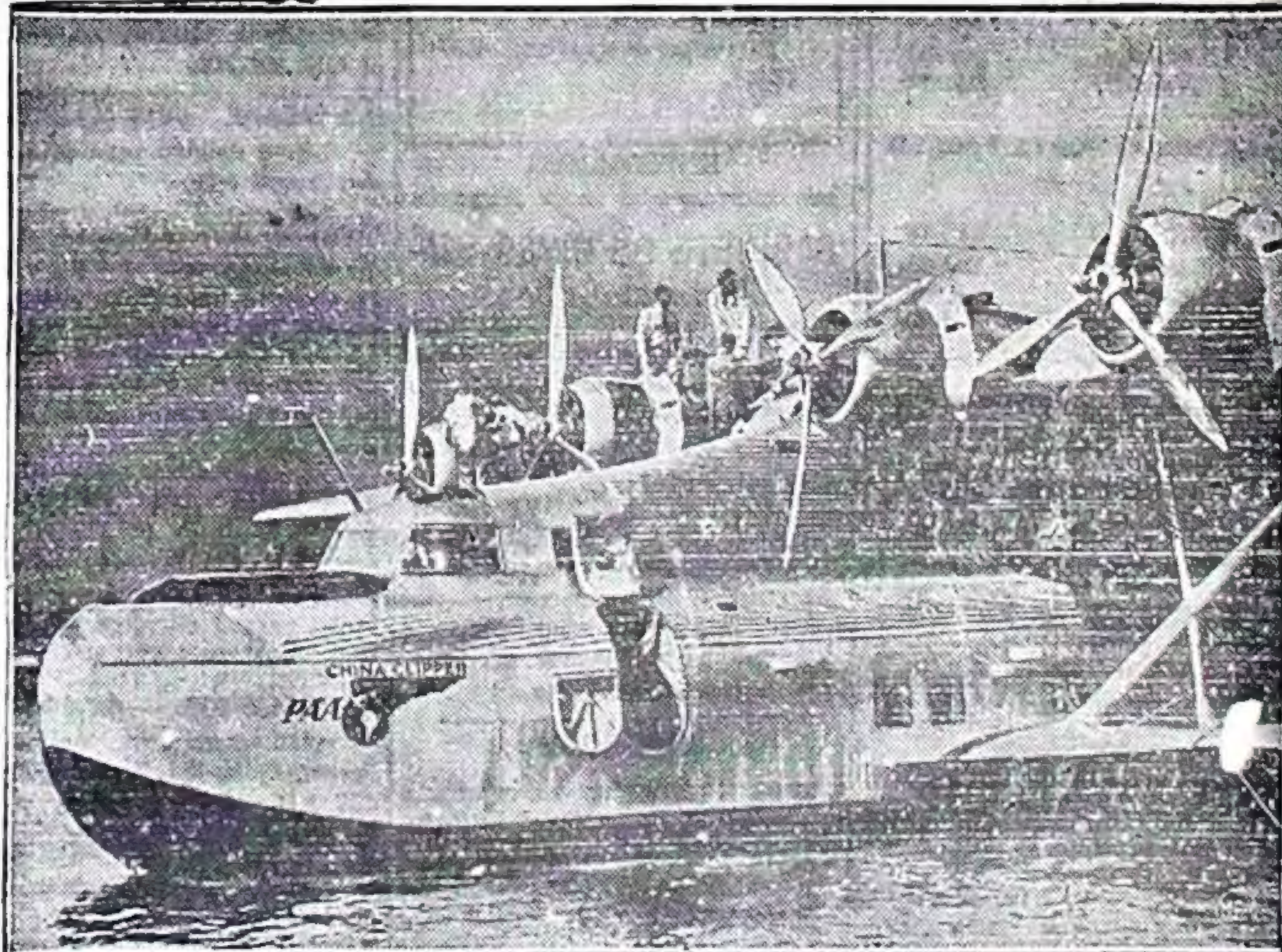
### HOY SE REUNE EL GRUPO DE LOS "18"

Ginebra, 21 (UP). — El día de mañana se reunirá el grupo de los "18" con objeto de considerar la cuestión del embargo del petróleo.

## FILTU HA SIDO OCUPADA AYER

Roma, 21 (UP). — Oficialmente se anuncia que las tropas italianas ocuparon la localidad de Filu a 230 kilómetros de Dolo

## EL ENORME "CHINA CLIPPER"



Esta vista del hidroavión que realizó el primer vuelo regular sobre el Pacífico, permite apreciar

clar las gigantescas proporciones de la aeronave; esta mide 30 metros de largo, 8 de alto, y tiene una envergadura de 42

metros. Puede desarrollar una velocidad máxima de 290 kilómetros por hora.



# Los Soviets siguen preparando la revolución mundial

Por FRAZIER HUNT

Frazier Hunt, destacado periodista yanqui, recorre los países europeos y desde las capitales envía sus artículos substanciales y fidedignos. Desde Moscú nos habla ahora del estado comunista, cuya política actual es para muchos un enigma.

MOSCÚ, diciembre de 1935. — La Unión Soviética no ha renunciado a la esperanza de una lenta, pero segura difusión de las ideas comunistas y de una futura revolución mundial, cuyo objeto sería derribar a los gobiernos capitalistas e implantar en su lugar regímenes anti-capitalistas.

Podrían los diplomáticos enviar mensajes a Moscú y pedirle los ministros de Relaciones Exteriores de desear una política de paz. Una entidad revolucionaria mundial conocida bajo el nombre de Tercera Internacional o Comintern fundada en Moscú bajo la protección del gobierno soviético y financiada por él. A ella está confiada la difusión mundial de la propaganda comunista.

El Kremlin formula a sus representantes palabras afirmando que el Soviet no tiene una vez oficialmente con el Comintern. Pero antes de declarar el importante organismo, sería seguramente discutido a interrumpir sus relaciones con Estados Unidos o con cualquier otro país.

Esta actitud se ha afirmado en Rusia desde el comienzo de la Revolución. Hace casi 17 años, Chicherin, entonces comisario de Relaciones Exteriores, me explicó personalmente estas mismas razones y motivos que justifican la existencia del poderoso Comintern.

## LOS LAZOS DE UNION CON LOS GRUPOS COMUNISTAS DEL EXTERIOR

A pesar del sincero deseo de paz que anima a Rusia, el Soviet considera indispensable mantener relaciones estrechas con los grupos comunistas de los demás países, para el caso de que estallara una guerra y la embellecida revolución mundial (nueve los comunistas no admiten que esta sea consecuencia de ella).

En el reciente congreso de esta Tercera Internacional que intervino a todos los comunistas del extranjero y de América a constituir una "frente común" con los grupos socialistas, radicales y obreros para oponerse a la amenaza del fascismo y la guerra. Es indudable que Moscú y el Kremlin y que los comunistas de todo el mundo; pero su poder e influencia se exagera mucho, especialmente en Estados Unidos. Es muy improbable que Moscú envíe un solo céntimo para ayudar a los grupos comunistas de América, pero es muy probable por otra parte, que envíe instrucciones detalladas acerca de la táctica que deben seguir.

En Europa se habla mucho del creciente nacionalismo de la Rusia soviética y del descontento que ha entrado en todos los espíritus la idea revolucionaria internacional. No cabe duda de que el nacionalismo toma incremento en las masas obreras de Rusia debido a la amenaza de una futura guerra de Alemania y Japón contra Rusia. Pero tampoco decrece la esperanza de que el mundo será comunista algún día. Esta es una condición "sine qua non" del fortalecimiento del comunismo en Rusia, y es a la vez un principio fundamental de la filosofía marxista.

## EL PUEBLO RUSO ORGULLOSO DE SU OBRA

La propaganda sistemáticamente organizada ha infundido al pueblo ruso un inmenso orgullo por la obra que han realizado los Soviets en 3 años de existencia. La propaganda pone sin cesar en evidencia el hecho de que en tan breve lapso ha sido transformado un estado feudalizado en un país agrícola y avanzado. La Rusia Soviética es consciente de su grandeza en potencia y de sus incalculables riquezas aún inexploradas.

Existe la firme determinación de sostener a Rusia como refugio y ejemplo para los comunistas de todo el planeta. No entra ningún prejuicio de raza o color en este nuevo patriotismo de carácter universal. Conoce pues, el ruso a la Unión Soviética como entidad geográfica pero no como entidad nacionalista propiamente dicha.

La negativa rusa de renunciar a la organización de la revolución mundial, está fortalecida por la creencia de que algún día la civilización capitalista, inevitablemente, se destruirá. En la actualidad, considera al fascismo como una ofensiva francamente peligrosa en su contra. Su alianza con Francia la considera en realidad como una necesidad temporal, encubierta por un temor común a Alemania y por la inestabilidad de la Europa Central. Inicialmente debe considerarse como un expediente su acercamiento a Gran Bretaña.

Los jefes soviéticos son realistas en lo que concierne a sus problemas internos, deliberadamente oportunistas en política exterior. La situación personal desaparece en ellos cuando se trata del ideal comunista. Están dispuestos a hacer cualquier sacrificio para llegar a sus fines —que en último análisis es la implantación del comunismo en todo el mundo.

## EL COMUNISMO SE EXTIENDE EN ASIA

El comunismo se extiende por lenta penetración, en la provincia de Sinkiang —el "far west" de la China— y la infiltración de las ideas comunistas se activa en las regiones montañosas limítrofes con Rusia. Igualmente activa es la penetración —por vías comerciales— hacia el Sur, en Persia, Turquía y Afghanistan. No ha disminuido en importancia el gran plan estratégico de propaganda a las doctrinas comunistas en todo el vasto continente asiático.

En Rusia se percibe fuertemente el futuro poder de este vasto y riquísimo estado y la potencia y vitalidad de la idea revolucionaria. Puede afirmarse que el 75 por ciento de la población es ahora comunista y hay más de 80.000.000 de jóvenes rusos que han vivido toda su vida creciente bajo el signo de la revolución y del comunismo. Han crecido bajo ese poderoso e irresistible influjo. La Unión Soviética es su patria y las ideas comunistas su religión.

## A pesar de la nueva política soviética, Moscú aún es el centro universal de la propaganda comunista

En primer plano un desfile de comunistas en la ciudad de Chicago. En el fondo el Kremlin, del cual parten los hilos que manejan a estos y a todos los comunistas del mundo.

En primer plano un desfile de comunistas en la ciudad de Chicago. En el fondo el Kremlin, del cual parten los hilos que manejan a estos y a todos los comunistas del mundo.

En primer plano un desfile de comunistas en la ciudad de Chicago. En el fondo el Kremlin, del cual parten los hilos que manejan a estos y a todos los comunistas del mundo.

En primer plano un desfile de comunistas en la ciudad de Chicago. En el fondo el Kremlin, del cual parten los hilos que manejan a estos y a todos los comunistas del mundo.

## ACTIVIDADES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO

### VUELOS REALIZADOS

La Paz - Oruro - La Paz - Oruro - Cochabamba

Trimotor "Bolivar", viernes 17 de enero:

1 vuelo La Paz-Oruro con 14 pasajeros: Hans Günther, José Díaz, R. Hampton, Manuel Díaz, José Arce, Ernesto Arambur para Oruro. — Otto Rautmann, Enrique Reque Lezano, Blanca P. de Hurtado, Gelsa Parada, Guillermo Kyllmann, Juan Rivera T. Bohann D. Naim, María Daza, José P. Bustillos, Natzer Kacel, Roberto Paz Parada, Lino Banegas, Jorge Arrieta, Rafael Dehza, Subite, Manuel Daza, Abel Reyes Ortiz y carga, para Cochabamba. Salida La Paz horas 12. Llegó a Oruro a horas 13.

1 vuelo Oruro-La Paz con 7 pasajeros: Selman Herz, Alberto González, Meta de Elzing, Nila Dorra Tabares, Ezequiel Jáuregui, A. Irving, José E. Soria y carga. — Salida Oruro a horas 13.45. Llegó a La Paz a horas 14.45.

1 vuelo La Paz-Oruro, con 8 pasajeros: Guillermo Kyllmann, Juan Rivera T. Bohann D. Naim, María Daza, Jorge Arrieta, Rafael Dehza, Subite, Manuel Daza, Abel Reyes Ortiz y carga, para Cochabamba.

ba. — Salido de La Paz a horas 15.45 y llegó a Oruro a horas 16.40.

1 vuelo Oruro-Cochabamba, con 18 pasajeros: Otto Rautmann, Enrique Reque Lezano, Blanca P. de Hurtado, Gelsa Parada, Guillermo Kyllmann, Juan Rivera T. Bohann D. Naim, María Daza, José P. Bustillos, Natzer Kacel, Roberto Paz Parada, Lino Banegas, Jorge Arrieta, Rafael Dehza, Subite, Manuel Daza, Abel Reyes Ortiz, Nila Dorra Tabares, Ezequiel Jáuregui, A. Irving, José E. Soria y carga. — Salida Oruro horas 17.20. Llegó Cochabamba horas 17.55.

Cochabamba - Todos Santos - Trinidad - Todos Santos - Cochabamba

Trimotor "Humani", sábado 18 de enero:

1 vuelo Cochabamba-Todos Santos, con 11 pasajeros: Dolores Aranz, Asunta Valenzuela, Nicolás Natcheff, Olga Cuellar, María L. Cuamazo, Antonio Cuba, María L. Manilla y carga para Todos Santos. Mercedes Menacho, Néstor Calderón, Teresa Boheme, Carlos Boheme, para Trinidad.

1 vuelo Todos Santos-Trinidad, con mismos 8 pasajeros indicados.

para Trinidad, más: Daniel Chávez y carga.

1 vuelo Trinidad-Todos Santos, con 12 pasajeros: Miguel del Aguila, para Todos Santos; Alcides Sartori, Oscar Nacif Sebastián Mirakami, Dora Villanelli, Emma Pérez, Daniel Chávez, Mireya Yomina, Eduardo Antelo, Alejandro Rea, Lidia Saavedra, Guido Rodríguez y carga, para Cochabamba.

1 vuelo Todos Santos-Cochabamba, con mismos 11 pasajeros y carga.

Cochabamba - La Paz

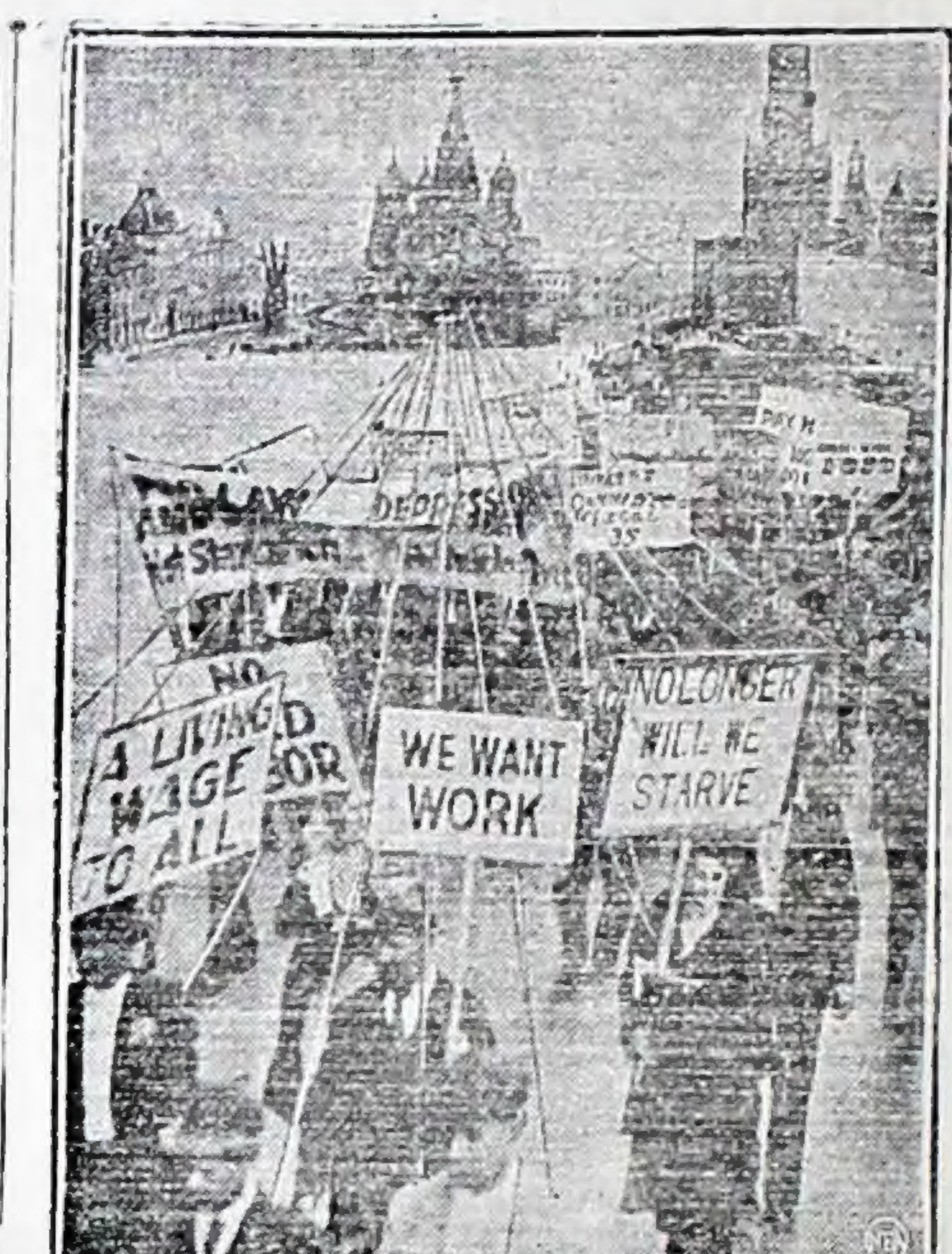
Avión "Vanguardia", domingo 19 de enero:

1 vuelo Cochabamba-Todos Santos, con 11 pasajeros: Dolores Aranz, Asunta Valenzuela, Nicolás Natcheff, Olga Cuellar, María L. Cuamazo, Antonio Cuba, María L. Manilla y carga para Todos Santos. Mercedes Menacho, Néstor Calderón, Teresa Boheme, Carlos Boheme, para Trinidad.

1 vuelo Todos Santos-Trinidad, con mismos 8 pasajeros indicados.

Se venden solamente en Frascos y en Sobrecitos

**NO ACEPTE**  
**PILDORAS SUELTAS DESCONOCIDAS**  
**Las legítimas PILDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS**  
Se venden solamente en Frascos y en Sobrecitos



En primer plano un desfile de comunistas en la ciudad de Chicago. En el fondo el Kremlin, del cual parten los hilos que manejan a estos y a todos los comunistas del mundo.

**GRAN HOTEL PARIS**  
**EL MEJOR DE LA REPUBLICA**  
**PLAZA MURLLO**

**AVISO MILITAR**  
Los Oficiales de Reserva, que no hubiesen obtenido aún su carnet de desmovilización, deberán recabar dicho documento hasta el 31 de presente mes, en las oficinas del Archivo de la Plaza Mayor del Comando Superior del Ejército, (Avenida 16 de Julio No 270).  
La Paz, 15 de enero de 1936.  
Tcnl. HUGO BALLIVIAN,  
Jefe de la Plaza Mayor.

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES PARA TODA LA REPUBLICA**

1 Año	Bs. 32
1 Semestre	Bs. 17
1 Trimestre	Bs. 9

**EXTERIOR**

1 Año	Bs. 40
1 Semestre	Bs. 22
1 Trimestre	Bs. 12

**EXTERIOR PORTE PAGADO**

1 Trimestre	Bs. 10
1 Semestre	Bs. 28
1 Año	Bs. 52

**CASAS EN VENTA**

**DEPARTAMENTOS EN ALQUILER**

**SE DESEA TOMAR EN ALQUIER** una casa junta a Departamento. Ref. en esta imprenta (ver Avisos)

**SERVICIOS PEDIDOS**

**DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, TALLERES Y FOTOGRAFADOS**  
**CALLE COLON No. 435.**  
Teléfono 821  
Cajón Correo No. 7.  
Dirección telegráfica: "RAZON".

**ENSEÑANZA**

**GABINETE DE INVESTIGACION DEL CRIMEN**  
BALLIVIAN 155 - CASILLA No. 168. — Atención permanente por un químico especialista graduado en Chile. — Analisis microscópico y espectroscópico de secreciones y cuerpos del DELITO. — GRAFOLOGIA FORENSE (procedimiento Osborn y Tuerkel) — DACTILOSCOPIA APLICADA Y FOTOGRAFICA Judicial. — Personal técnico en identificación y pesquisa para llamados particulares de todo el territorio.

**DIVERSOS**

**CONFITEROS. — SE NECESITAN** dos maestros o personas entendidas en la elaboración de confites de carnaval. Se pagan buenos sueldos. — Referencias: Sr. Amozabel, Recreo 147.

**SE TRABAJA ROPA INTERIOR.** Lavar en toda clase de género mantiles de algodón, etc. y toda clase de vestidos finos. — Referencias: Sección Avisos.

**EL ANUNCIO ECONOMICO. OPORTUNO Y EFICAZ**

**SE CEPILLAN Y ENCIERAN** pilas de madera, con maquinaria eléctrica. — Encerados en colores: rojo, negro, natural, etc. — Llamo al teléfono 712.

**SE VENDE SEIS VACAS** de buena calidad para cría. Razon: Recreo 367.

**PRECISOS SIEMPRE A MIERA,** recomendaciones de honradez y trabajo, sueldo Bs. 30. — Calle 387 2o. piso.

**SE VENDE CRIAS DE PERROS** Fox-terrier irlandés de pelo áspero, pura raza. — Indaburo No. 265.

**EN VENTA UN MOTOR** DE 1 1/4 de H.P. de 110 w. — Un arranque para Broccway para 4 cilindros. — Un arranque para Chevrolet para 4 cilindros. — Una batería. — México 334.

**PLACIPTOS. — SE COMPRAN** plantas en gran cantidad. Ofertas: Sociedad Rural; Comercio, 817 o Nicolás Acosta 414.

**DE OCASION. — SE VENDE UNA** gondola para viajes de una y media toneladas. Para tratar dirigirse a la calle Villuyo No. 255 (altos).

**VENDO UN PAQUETE RESORTE** de lanterón FORD. Referencia: Lonzon 192. nitos.

**Se necesitan en alquiler una** chancra pequeña en la región de Miraflores Ref. por carta (ver Avisos a C. V.)

**UNDERWOOD. PARTICIPAMOS** a nuestra clientela, que habiendo sido desmovilizado nuestro mecánico, experto en máquinas de escribir Underwood, atendemos en adelante toda clase de reparaciones. — Serafin Ferrutino S. A.

**CAMION "CHEVROLET", MODELO 1936,** con poco uso se ofrece en venta, por cambio de negocio. Precio convencional. Datos: en la calle Recreo No. 215.

**NO TOME UD. AGUA. TOME** vino puro y barato del que acaba de recibir la casa Giménez Sánchez. Ventas por mayor y menor. — Calle Loniza No. 73 — La Paz.

**DE OCASION. — SE VENDE** de ocasión un camión de dos toneladas en buen estado, un auto Buick de siete asientos. — Tratar en la calle Almirante Grau (antes Marqués) Quinta Nápoles.

**Dr. JUAN C. AREBALO**  
MEDICO - CIRUJANO — MEDICINA INTERNA — CIRUGIA GENERAL — SIFILIS, BLANORRERIA, TUBERCULOSIS, enfermedades de la piel, curaciones por procedimientos modernos. Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) Atiende horas especiales para las personas que solicitan. — Consultorio y domicilio: Indaburo 144. — Casilla de correo 608.

**Dr. JOSE A. SANJINES P.**  
MEDICO - CIRUJANO. — Enfermedades de Niños, Veneréas, Medicina Interna. — Horas de consulta de 1 a 5 p. m. — Consultorio y domicilio: General González 87 (San Pedro). — Casilla 723.

**JUAN VALVERDE S.**  
CIRUJANO - DENTISTA. — Estudios en el exterior. Consultorio: de 9 a 11 y media y de 2 a 5 p. m.

**Dr. EUGENIO STHOMANN**  
Medicina general. Especialidad en enfermedades del corazón, pulmones, estomago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Potosí 120, horas de 1 a 5 p. m.

**Dr. E. ALEXANDRAVICZ**  
MEDICO-CIRUJANO  
Diplomado en Europa. Ha abierto su consultorio en la calle Potosí No. 141 — Teléfono No. 899.  
Atiende: Enfermedades de la piel y venéreas. Procedimientos modernos.

**OCULISTAS**

**Dr. LUIS LANDA LYON**  
MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA  
TA. — Estudios en Europa. Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. Atención de 2 a 5 y media p.m. Comercio 432 (Pasaje Sáenz. Teléfono 1161. Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

**Dr. DANIEL BILBAO RIOJA**  
Estudio en las principales universidades de Europa y América. Prof. de la Facultad de Medicina. Miembro del American College of Surgeons y de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires. De retorno de su último viaje de estudio, ha reabierto su consultorio.  
Atiende exclusivamente: Cirugía general y especial, Ginecología, Vías urinarias y sífilis. Rayos X. Consultas: 2 a 5 p.m. Ballivian 60. — Teléfono 422.

**Dr. FELIX SANCHEZ PEÑA**  
Médico - Cirujano - Oculista  
Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Excmo. ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Exasistente del "Manhattan Eye Ear & Throat Hospital", de Nueva York. — Consultas en la calle Ballivian esquina Colón No. 114, de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. — Para los pobres, atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. — Casilla de Correo 762. — English spoken.

**URGENTE. — SE BUSCA UNA** casa o departamento independiente en alquiler para familia en la zona de "Cala del Agua". Dirigirse: Juan No. 677 — 24. — 1.

**TRIADOLA PORTATIL. — UNA PRE-**stada en alquiler a cambio. Referencias: Yanacocha 316, tercer piso. — 20-1.

**ARMANDO BARRIOS E.**  
ABOGADO. — Atiende toda clase de asuntos personalmente. Especialidad en asuntos criminales. Calle Yanacocha No. 336. — Teléfono No. 83.

**C. ADAMS ELIO**  
ABOGADO  
Bufete: Ingavi 121. Teléfono 136, C.M. 127

**AUGUSTO QUIROGA**  
ABOGADO  
Asuntos Civiles y Administrativos. — Potosí 451.

**ENRIQUE SANCHEZ SIMBRON**  
ABOGADO  
Atiende con preferencia ASUNTOS MINEROS con personal técnico, administrativos, comerciales, industriales y civiles.  
Informaciones: sobre estaño, oro, wolfram y otros minerales. Bufete: Calle Yanacocha 336, segundo piso, frente a la Superintendencia Nacional de Minas. — Teléfono: 83.

**Dr. FELIX SANCHEZ PEÑA**  
Médico - Cirujano - Oculista  
Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Excmo. ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Exasistente del "Manhattan Eye Ear & Throat Hospital", de Nueva York. — Consultas en la calle Ballivian esquina Colón No. 114, de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. — Para los pobres, atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. — Casilla de Correo 762. — English spoken.

**Dr. DANIEL BILBAO RIOJA**  
Estudio en las principales universidades de Europa y América. Prof. de la Facultad de Medicina. Miembro del American College of Surgeons y de la Sociedad de Cirugía de Buenos Aires. De retorno de su último viaje de estudio, ha reabierto su consultorio.  
Atiende exclusivamente: Cirugía general y especial, Ginecología, Vías urinarias y sífilis. Rayos X. Consultas: 2 a 5 p.m. Ballivian 60. — Teléfono 422.

**Dr. FELIX SANCHEZ PEÑA**  
Médico - Cirujano - Oculista  
Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Excmo. ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Exasistente del "Manhattan Eye Ear & Throat Hospital", de Nueva York. — Consultas en la calle Ballivian esquina Colón No. 114, de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. — Para los pobres, atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. — Casilla de Correo 762. — English spoken.



# EL PROYECTO DE ANEXION DE LA PROVINCIA DE CHAYANTA AL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

## ORIGINA UN LLAMADO A LOS PODERES PUBLICOS DE LA NACION

POTOSI, 21. — El diario "Nuevo Tiem- po", de esta ciudad, publica en grandes caracteres, el proyecto de anexion de la provincia Chayanta al departamento de Chuquisaca, hecho que significa un llama- do a los poderes publicos de la Nacion, que son los unicos responsables de la desvinculacion de que se mara entre las capitales de provincias y las de departa- mento.

### EL INGENIERO RAFAEL CAMPONOVO SE HIZO CARGO DE LA DIRECCION TECNICA DEL CAMINO AL FORTIN CAMPERO

TARIJA, 21. — El día 13 del presen- te, se ha hecho cargo, con carácter ofi- cial, de la Direccion tecnica de los traba- jos del camino al Fortin Campero, el in- geniero nacional don Rafael Campos, a quien se debe el estudio previo de esta ruta, cuya trascendental importancia para este departamento, es de todos conocida.

### COMUNICADO DEL ALUMNADO DEL COLEGIO NACIONAL "AYACUCHO"

Ingratamente sorprendidos por la publicación aparecida en el matutino "El Diario" y lamentando su precipitación, nos cabe declarar lo siguiente:

Primero. — El alumnado del Co- legio "Ayacucho", haciendo con- ciencia de sus actos, ha enviado el día viernes 17, una solicitud refe- rente a la impremeditada medida del Consejo Nacional de Educa- ción, que con poco conocimiento de causa, ha ordenado la realización de clases los días sábado por la tar- de. Declinamos impremeditada medida, por cuanto que las autoridades edu- cacionales al tratar de crear algu- nas materias — cuya importancia no queremos negar — han inferido un grave daño a los alumnos de colegios secundarios fiscales que por su situación económica nada bananable, tienen necesariamente que emplear las tardes de los sa- bados en labores que no son del caso mencionar. Ahora bien, no tra- tamos de practicar "política de oído sordo e indisciplina", no, por el contrario, hemos sugerido al Con- sejo de Educación, ordene que tra- bajemos cuatro horas en las tardes de los días lunes, miércoles y vie- nes.

Segundo. — Es lamentable que el articulista de "El Diario" haga ase- veraciones sin conocimiento de cau- sa, demostrando poca cordura en el cumplimiento de sus deberes pe- riodísticos. Al afirmar que hubo al- gún maestro que reconoció a un al-umno que pretendía ingresar al co- legio, poca de fiérgico si se tiene en cuenta que nuestros profesores es- tán lejos de cometer actos inmor-ales que se hallan reñidos con su prestigio y rectitud.

Tercero. — Al lanzar este comu- nicado, no nos guía el propósito de dar satisfacciones al oculto comen- tarista sino el de informar a la opi- nión pública, ignorante hasta el momento de los antecedentes de nuestra conducta.

Para finalizar, creemos conve- niente advertir que ampliaremos este comunicado con un Manifiesto que se dará a conocer en breve.

La Directiva.

### SOCIEDAD MUTUAL DE CHOFERES

POTOSI, 21. — Se ha organizado en esta ciudad, una sociedad mutual de cho- feres que tienen varias e interesantes se- cciones, proponiéndose a desarrollar un amplio plan de labores que se perfila de suma importancia. — El señor Mez Ve- ra, ha sido designado presidente de esta nueva entidad social, y el Sr. Enrique López H., presidente honorario.

### EL SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL VIERNES

COCHABAMBA, 21. — Ha causado el mas hondo pesar, en toda la población, la catástrofe ocurrida con el avión Cho- rolque, a la que hoy se suma la incerti- dumbre de la suerte que corrió el avión BENI. — Las víctimas de la catástrofe del trimotor Chorolque, a excepción del

cadáver del que fué Sr. Antonio Escovich que se le trasladó a la ciudad de Oruro, han sido enterradas en el Cementerio Ge- neral de esta ciudad, habiendo pronun- ciado sentidos discursos fúnebres varios oradores civiles y militares.

TARIJA, 21. — Ha causado profunda impresión la catástrofe de la aeronave Chorolque, en las inmediaciones de la ciu- dad de Cochabamba. — Con este motivo se recuerda que, el Capitán Rojas y el Tte. Ortega, tripulantes que fallecieron en este accidente, tuvieron destada actua- ción en la guerra del Chaco, y son amplia- mente vinculados a los círculos de nues- tra sociedad.

### COMUNICAN DE BUENOS AIRES QUE EL ASUNTO DE LOS PRISIONEROS HA SIDO RESUELTO SATISFACTORIAMENTE

POTOSI, 21. — El señor Eduardo noticia ha causado grata sensación en la- Senx, residente en Buenos Aires, ha co- do el pueblo, esperándose unánimemente comunicado cablegráficamente a la Presi- la ratificación oficial que llevara al con- ciencia de la Cruz Roja de ésta que el a- suelo y la tranquilidad a muchos hoga- rones de los prisioneros de guerra, ha res- uido resuelto satisfactoriamente. — La

## LA NUEVA ORGANIZACION MUNICIPAL REQUIERE DE UN DECRETO SUPREMO QUE FIJE LAS ATRIBUCIONES DE LA JUNTA DE NOTABLES

Las circunstancias emergentes de la guerra han determinado la sus- pención de toda clase de comicios populares que habrían podido alte- rar la labor de reconstitución colec- tiva y económica del país. Por e- llo, se ha dispuesto que los Ayunta- mientos se organicen con hombres notables, designados por el Poder Ejecutivo.

La medida ha sido oportuna, y no hay nada que observar a ella, en lo que se refiere a la necesidad im- prescindible que había de dar curso a la alternabilidad de los per- soneros del pueblo en las Comu- nidades. Pero, de esta medida eventual han de desprenderse inconvenien- tes de carácter jurídico, que es ne- cesario evitar, antes de que se pro- duzcan y acarreen dificultades pos- teriores, que habrían de convertir- se en pleitos largos y engorrosos.

No emanando del mandato popu- lar y siendo autónomas constitu- cionalmente las Municipalidades, con facultades amplias, determinadas

por su Ley Orgánica, podrán las Juntas de Notables actuar con los mismos atributos?

El principio fundamental del fun- cionamiento comunal está quebran- tado, por una causa fortuita, y que todos tratamos de salvar, median- te la designación de distinguidos ciudadanos, de las diversas activi- dades sociales y profesionales de la República.

A fin de que posteriormente no se marginen dificultades en las ac- tividades de las municipalidades, es indispensable que el Supremo Go- bierno, mediante un decreto fije concretamente las atribuciones de ellas. Es lógico prever que muchos actos han de ser anulados; espe- cialmente todos aquellos que afec- tan a los intereses comunales por determinado tiempo, como ser la contratación de préstamos; obras públicas de nueva iniciativa; expro- piaciones, etc., que muy posiblemente sufrirán entorpecimientos de to- da índole por cualquier incidente producido por interesados y la ac- ción pública misma. En caso de no fijarse dichas atribuciones, se ten- dría entendido que la Municipalidad de 1936 no podrá confeccionar su presupuesto, limitándose tan só- lo a una mera acción administrati- va de ornato, higiene y comodidad pública, sin poder avanzar más al- lá.

Creemos oportuno llamar la aten- ción sobre este punto de suyo im- portante y que afecta a la marcha normal de las municipalidades del país.

FELIX C. DE ALARCON  
MARIACA  
ABOGADO  
Atención personal de asuntos  
judiciales y administrativos.  
Escritorio: Calle Potosi No.  
341.  
Teléfono No. 670.

### AYER FUE RESTABLECIDA LA LINEA FERREA DE COCHABAMBA A VILA VILA

COCHABAMBA, 21. — Desde la interrupción venia ocasionando daños muy chos ha quedado restablecida la línea férrea en el comercio y el público en rras Cochabamba Villa-Vila, cuya inte- general.

SEÑORAS, SEÑORITAS. — TOMO Dr. JOSE MONTAÑO y T.  
puntos en toda clase de medias.  
Precios módicos. — Calle Evaristo Ve-  
lle No. 91, 2o. piso.  
MEDICO. CIRUJANO  
Atiende de preferencia Medicina In-  
terna (especialmente enfermedades pul-  
monares crónicas) y niños. Ha reabierto  
su consultorio en la calle Ballivián 79.

ALQUILU CASA CON JARDIN. —  
Santa Cruz 468.

CIA. SUDAMERICA-  
NA DE VAPORES  
La línea más barata entre puertos chilenos,  
peruanos y ecuatorianos. Con todas las com-  
odidades modernas, y en combinación con todos  
los trenes a y de Antofagasta, Arica y Mollen-  
do, al Sur y Norte.

Salidas para Valparaíso e intermedios	De Arica	De Antofagasta
"PALENA" . . . . .	1935 Dic. 31	" 31
"PUDETO" . . . . .	1936 Enero 7	" 22
"AYSEN" . . . . .	" Enero 14	" 17
"CAUTIN" . . . . .	" Enero 21	" 8
"MAPOCHO" . . . . .	" Enero 28	Enero 3

Salidas para Guayaquil e intermedios	De Antofagasta	De Arica
"CAUTIN" . . . . .	1935 Dic. 30	Enero 2
"MAPOCHO" . . . . .	1936 Enero 6	" 9
"HUASCO" . . . . .	" Enero 13	" 16
"PALENA" . . . . .	" Enero 20	" 23
"PUDETO" . . . . .	" Enero 27	" 30

Ventas de pasajes y toda clase de informaciones:  
EMILIO WETZEL W.  
AGENCIA  
Teléfono 614 — Loayza No. 21 — La Paz  
Casilla de Correo No. 530



Boxberger  
Bad Kissingen

Adelgazar hasta el peso de pluma con las  
TABLETAS KISSINGA BOXBERGER  
Para adelgazar, sin perjudicar la salud.  
Representes para Bolivia:  
C. ALBRECHT SUCS. — LA PAZ  
De venta en todas las farmacias de la república

### GRAN EXPOSICION DE MUEBLES

Tenemos en existencia un gran stock de jue-  
gos de living en todos los estilos y juegos de sala.  
Vendemos felpa para tapices por mayor y menor.  
Compramos muebles nuevos y usados. NO SE OL-  
VIDE ante de vender o comprar, consúltenos y  
pida presupuestos sin compromiso.  
CALLE RECREO 369 AL 381.

### "OXONITE"

El desinfectante moderno a base de CLORO.  
Para gárgaras, buchadas, lavajes, lavativas, tra-  
tamiento de heridas, etc.  
Frasco original de 125 gramos, Bs. 3.—  
De venta en todas las Farmacias.  
Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucs.  
LA PAZ — CASILLA 432



## SODAX

PRODUCE AGUA MINERAL MIENTRAS U? ESPERA

LA MAS SIMPLE, SEGURA Y EFICIENTE

CUATRO OPERACIONES SIMPLES — CUATRO VENTAJAS

- 1o.— Economía, con un tubo de 10 kilos de gas producen 2750 botellas
- 2o.— Absoluta seguridad y simplicidad.
- 3o.— Precio moderado.
- 4o.— Rapidez, 120 botellas por hora.

Cualquiera puede hacer funcionar la maquinaria Sodax, con seguridad absoluta. — No requiere fuerza motriz ni instalación de ninguna índole. — Primer costo, único costo.

Agente exclusivo: — S. F. SPADA  
Calle Comercio No. 403 — Casilla correo No. 153 — La Paz, Bolivia

BEBA "V O L G A", ES EL MEJOR TONICO



### CASA FLORES

LAMPARAS  
3 ESTRELLAS  
de GRAN CALIDAD

JOSE FLORES M. — UNICO CONCESIONARIO  
Ventas por mayor y detall  
Calle Mercado 321-327.

"BARATURA" Y "LCON" to Tejerina, Gregorio Vargas.  
comprar lámparas "baratas" pero... ahí empieza la triste historia:  
las rojizas y tristes, se quema enseguida, derrochan la corriente. En  
todor:  
UNA MALA COMPRA!!

La famosa marca "PRINCESA" 3 ESTRELLAS de 110 y 220 watts  
elimina estas dudas al comprador, porque la fábrica garantiza 1200  
HORAS DE LUZ permanente. Las alara, luz brillante, no lastima la  
vista.

LAMPARAS DE CALIDAD  
**PRINCESA**  
NO COMPRE VIDRIO, COMPRE LUZ!



# A hs. 17 de ayer firmóse el protocolo sobre prisioneros

## LA RAZON

DIRECTORIO DE "LA RAZON", S. A.  
Presidente: CARLOS NAVARRO  
Director literario: FABIAN VACA CHAVEZ  
Administrador: ISRAEL CAMACHO L.

### EL CONGRESO EXTRAORDINARIO

Suscrita el acta protocolizada, relativa a prisioneros de guerra, será sometida a la deliberación y al voto de la legislatura extraordinaria, y entendemos que merecerá un debate sereno y breve.

Aunque es natural suponer que se mantendrá subsistente la estricta reserva del asunto, mientras el congreso no resuelva suspenderla, es legítimo que la opinión puntualice sus convicciones, el momento que el poder deliberante se dispone a asumir conocimiento del caso, y toma sobre sí la grave responsabilidad de producir su voto, con pleno dominio de causa.

Nuestra opinión, respecto a los alcances del mencionado protocolo, tiene que estar forzosamente sujeta a la contingencia de error o confusión, pues sin conocer el texto oficial y auténtico no es posible formular un juicio exacto y definitivo.

El congreso extraordinario, que será convocado para el solo objeto de debatir el último acuerdo, deberá examinar si se trata solamente de la ejecución del protocolo de 12 de junio de 1935, el cual dispuso que la repatriación se haría conforme a las prácticas de derecho internacional. La delegación ha podido lograr que la libertad se acuerde antes de firmarse el tratado definitivo, atenta la circunstancia de ser inaplicables, en el caso, los precedentes diplomáticos por tratarse de una guerra suspendida sin decisión militar. Tal resultado honra a los neutrales.

Durante el desarrollo de las gestiones previas al nuevo acuerdo, se vislumbró la posibilidad de que Paraguay quisiera valerse de la condición de los prisioneros, para obtener alguna ventaja, que después podía oponerla en contra de nuestro derecho territorial, expresamente sometido a la decisión del arbitro; pero no podemos decir con certeza si esa cláusula fué o no eliminada del texto. Corresponderá al congreso considerar tan importante aspecto del nuevo acuerdo. Si el protocolo emergente del anterior no ha modificado sustancialmente las bases relativas al arbitraje y el compromiso solemne, de no reconocer conquistas territoriales fundadas en la ocupación militar, el parlamento deberá producir el voto aprobatorio, sin dilación ni subterfugios.

En cierto momento, se pensó que la actual composición parlamentaria pudiera influir desfavorablemente en la suerte del protocolo. Pero ese temor entendemos que se ha desvanecido, ante la superior necesidad de unificar el pensamiento y la voluntad nacionales, cuando se trata de consolidar la obra pacificación, uno de cuyos aspectos más delicados —el de prisioneros— por sus raíces sentimentales, ha constituido para el país motivo de constantes y graves preocupaciones.

Nunca como ahora la opinión nacional se ha unificado en torno al asunto de los prisioneros: si el pacto que dispone su repatriación no contiene estipulaciones incompatibles con la dignidad del país, ni altera sustancialmente las bases del protocolo de junio, el congreso está obligado a unificar su pensamiento y producir un voto franco e inmediato. Su tardanza en sancionar ese pacto sólo sería explicable, en el caso de haberse negociado la libertad de los prisioneros a cambio de una concesión que comprometiera el derecho territorial.

Será preciso no desentenderse de que ellos mismos se sentirían lastimados de haber podido obtener su libertad a ese precio. Coronado el notable esfuerzo de los neutrales, debemos reconocer la perseverancia con que el presidente de nuestra delegación afrontó esta gestión, escabrosa cuanto cabe sin el menor desánimo. Y es de justicia también dejar constancia de la colaboración que los distinguidos miembros de la Conferencia de Paz han prestado al ideal de fraternidad y olvido de los agravios que distanciaron a dos pueblos de nuestra América.

**En la mañana el Dr. Elío hizo de claraciones. — El gobierno reiteró las instrucciones impartidas a la delegación. — Las observaciones bolivianas han sido salvas para un acta complementaria. — La Cancillería se informó de la firma del protocolo por las noticias de "La Razon"**

La natural expectativa que en el público despertó la noticia que dimos en nuestra edición de ayer, de haberse acordado definitivamente el protocolo sobre prisioneros, ha aumentado durante el día de ayer.

#### El doctor Elío hizo declaraciones

A horas 13.50 recibimos un telegrama urgente de Buenos Aires, en el cual se informaba que el doctor Elío, Presidente de la Delegación boliviana acababa de declarar a la Unidad Press, que procedería en la tarde a firmar el protocolo sobre prisioneros, en vista de no haber recibido nuevas instrucciones del gobierno.

#### El gobierno reiteró las instrucciones en la mañana

Simultáneamente a las declaraciones del Dr. Elío, en Buenos Aires, el gobierno, en vista de no haber recibido informaciones acerca del estado de la gestión vió por conveniente reiterar las instrucciones impartidas anteriormente, insistiendo acerca de las observaciones que debían de ser contempladas en el protocolo.

#### Se firmará un acta complementaria

Señalada como estuvo la hora de la sesión solemne de la Conferencia, para la firma del protocolo, y probablemente en mérito de que las comunicaciones de esta ciudad llegaron muy tarde, a poder de la delegación boliviana, el presidente de ella no tuvo tiempo material para modificar la situación creada y hubo de concurrir a la firma del protocolo, logrando antes obtener la declaración formal de que las observaciones bolivianas serán materia de un acta complementaria, que ha de suscribirse luego.

#### Se ha firmado el protocolo

Según un cablegrama rápido y urgente, expedido en Buenos Aires, a horas 17.45, se anunció finalmente que a horas 17 se había firmado, como anunció "La Razon", el protocolo sobre prisioneros, con la concurrencia del Presidente argentino general Justo, del Cuerpo diplomático y de altos dignatarios de la política y administración.

Quedó así comprobada una vez más la seriedad de las informaciones de nuestro diario, por el origen autorizado de ellas.

**El gobierno no ha recibido aviso oficial**  
El canciller, doctor Gutiérrez, a quien entro-

vistamos en la tarde ayer, para preguntarle las novedades oficiales al respecto, nos dijo que se había informado por las noticias de nuestro diario, acerca de la firma del protocolo sobre prisioneros, con la salvedad anotada, relativa a las observaciones pendientes.

Añadió que el doctor Elío sólo había comunicado en la tarde que habiendo recibido las instrucciones reiteradas por el gobierno procedería a suscribir el acuerdo, siendo entendido que las observaciones serán consideradas en el acta complementaria.

#### En qué consisten las observaciones

A pesar de la impenetrable reserva que se guarda acerca del asunto, en las esferas oficiales hemos podido saber que una de las objeciones que opuso el gobierno fué la referente al plazo para obtener la ratificación legislativa. Nuestro diario expresó, al respecto, su criterio, haciendo constar la necesidad de fijar un plazo perentorio y la conveniencia de que una comisión ejecutiva haga cumplir el procedimiento sobre la repatriación.

Uno de ambos extremos ha sido contemplado en el protocolo, y el otro, la ratificación, lo será en el acta complementaria a suscribirse.

#### Se han confirmado nuestras informaciones

Contrariamente a lo que se supuso en cierto público, las noticias de nuestro diario se han confirmado plenamente. Se ha suscrito el protocolo, tal como informamos, y las observaciones bolivianas que por falta de tiempo no se pudo considerar, serán materia de un acta complementaria.

#### El Congreso estudiará el protocolo

El protocolo ha sido firmado en tres ejemplares: uno para cada parte y otro para la Conferencia de Paz. Los correspondientes autógrafos serán enviados a La Paz y Asunción, con cuyo requisito el gobierno de cada país someterá el asunto al estudio del congreso, dentro de un plazo prefijado, al acta complementaria así lo determina.

Como se verá, el día de ayer hubo inusitado movimiento en Buenos Aires y en las cancillerías de La Paz y Asunción, rematándose al fin la obra de pacificación en una etapa difícil: la de prisioneros.

## JORGE V Y EL PUEBLO BRITANICO

Los que no residieron en Inglaterra no podrán aquilatar el hondo afecto y la veneración casi fanática que el insular siente por su soberano Jorge V, cuya existencia acaba de extinguirse en medio de la más grande congoja no sólo de Inglaterra, Escocia, Irlanda y Gales, sino también de las colonias y dominios británicos diseminados en todas las latitudes del mundo.

Fue al finalizar el año 1928 cuando el popular y querido monarca concurrió, como todos los años después de la gran guerra, al homenaje tributado al 11 de noviembre, aniversario del armisticio, en la tumba del "soldado desconocido". Era una mañana fría y brumosa cuando alrededor del cenotafio formaron las tropas de línea y los cuerpos de inválidos. Jorge V, acompañado de sus hijos y de los altos dignatarios del Estado, permaneció allí con la cabeza descubierta, mientras se realizaban las solemnes ceremonias con que el pueblo inglés honra a sus gloriosos caídos. Dos días después se anunció su enfermedad. El rey no pudo concurrir a su despacho. La prensa publicó en páginas de preferencia y en tipo grande el boletín de los facultativos reales que el público devoraba con avida e inquietud. Hubo días de verdadera angustia en que el sentimiento popular se conmovió al pensar en que el caballeroso rey perdiera el definitivo adiós a sus súbditos.

Se cancelaron las fiestas sociales. Se rezaban misas por la salud de Jorge V en todos los templos pertenecientes a las diversas religiones. En las calles, en las plazas, en los parques, en las estaciones, en los trenes, en los tranvías, en los hoteles, en todas partes no se hablaba de otra cosa que de la salud del rey. Conservadores, liberales, laboristas y extremistas, todos coincidieron en ese extraordinario afecto por el soberano. Fue entonces que me convencí de que el pueblo inglés lleva la monarquía en la sangre y que difícilmente se modificará allí la forma de gobierno, mientras la Gran Bretaña tenga monarcas como Jorge V.

Fueron días de inquietud colectiva que no olvidaré jamás. Esa inquietud se contagiaba a los extranjeros que vivíamos transitoriamente en tierras de la Rubia Albión. El rey está mejorado. El rey ha dormido bien. Los médicos afirman que persistirá la mejoría. Ha mejorado el rey. Se teme por la salud del rey. Esa era la expresión que

desde la mañana hasta la noche se escuchaban en todas partes. El pueblo inglés vivía pendiente de la salud del soberano en forma tal que es difícil creer que en otras monarquías se produjera fenómeno semejante.

Los mismos médicos que han comunicado al mundo el fallecimiento de S. M. Británica Jorge V., fueron los que en aquella oportunidad atendieron al ilustre enfermo. Sus nombres quedaron seme grabados en la memoria. Hewitt y Dowson el Pen. En los cinco continentes que forman el planeta esperaba el boletín informativo de estos especialistas con la misma ansiedad con que se espera una noticia grata o una noticia triste. Y la inquietud crecía cuando los médicos, por un u otro motivo, emitían entregar a la prensa el comunicado oficial.

En los teatros y cinematógrafos todo se paró. Se conservó una costumbre tradicional. Al finalizar el espectáculo se proyecta sobre la pantalla el retrato del soberano. Todos los asistentes se ponen de pie y escuchan los acordes del himno "God save the King" que es la canción nacional. Desde que el rey cayó enfermo, los espectadores no sólo se ponían de pie sino que, con fervor indomable, cantaban el himno. Los extranjeros que empezamos a apreciar las virtudes del pueblo, nos acordamos respetuosamente al homenaje procurando dar al arte toda la seriedad que acostumbramos darle los ingleses.

Entre los últimos monarcas británicos Jorge V. sin duda el que, ha tenido que afrontar las situaciones más delicadas del vasto Imperio. En todas las ocasiones su palabra serena y persuasiva, conseguía orillar dificultades. Afirma que desde la iniciación de la guerra italo-inglesa Jorge V. dirigió sus esfuerzos en sentido pacifista para ahorrar a su país los dolores y sacrificios de una nueva sangría europea, contrariando las tendencias guerristas de las poderosas organizaciones industriales interesadas en precipitar el conflicto. Es posible que su suero altere el curso de los acontecimientos.

Jorge V era un soberano que había destruido hondamente en el afecto de su pueblo. Recordemos que una mañana de domingo, a fines de mayo de 1927, paseaba con mi hermana Angélica en Hyde Park de Londres. El amigo y compatriota que nos servía de cicerone, nos indicó que venía al rey. El

tiempo apareció Jorge V a caballo, acompañado de algunos miembros de la nobleza. A poca distancia nuestra varias señoras inglesas detuvieron a la comitiva y alguna de ellas pidió al rey que le permitiera tomar una instantánea. El rey, con la cortésia que le era habitual, detuvo su caballo y poniéndose en "pose" satisfizo el pedido. Al despedirse, recomendó a la señorita le enviara a Palacio una copia que, pocos días después, apareció publicada en los diarios. Así era Jorge V. Sencillo, natural, afable con todos.

El ilustre monarca fallecido haría la impresión de que se sentía molesto con el riguroso protocolo de la Corte. Y es que quería auscultar el sentimiento de su pueblo no desde las alturas del trono sino desde el plano en que vive el obrero de las minas, el de

los mediadores que no se arredraron ante el fracaso de muchas y su eufórica fe. Esto prueba cuánto puede el espíritu de justicia y una clara comprensión.

Se hacen preparativos para la ceremonia solemne que posiblemente tendrá lugar esta tarde. Concurrirá el Poder Ejecutivo en pleno y altas autoridades de la Nación, así como el Cuerpo Diplomático.

LA NACION publica las declaraciones del Canciller de Bolivia y del delegado paraguayo Zubizarreta. El doctor Elío dice: "El acuerdo boliviano-paraguayo sobre liberación de prisioneros llenará de honda satisfacción a los espíritus generosos y justos que siguen con interés el curso de las negociaciones de la Conferencia de Paz. La solución alcanzada es el triunfo de los ideales en América, fielmente interpretados por la Conferencia". El delegado Zubizarreta dice: "El acuerdo pone fin a las más espesas cuestiones planteadas ante la Conferencia de Paz y se busca crear un ambiente de cordialidad necesario para encetar y resolver definitivamente las otras. Me place declarar que el acuerdo logrado se debe al celo paciente y a las adhesiones reconocidas de

## ACTUALIDAD

### UNA REAL INCOGNITA

Con la muerte del rey Jorge V y la exaltación al trono del Imperio, de Eduardo de Windsor, se ha cerrado un período de la política europea y se inicia, sin solución de continuidad, el nuevo, que es algo así como una ecuación con varias incógnitas.

En qué sentido el nuevo soberano ha de poder hacer variar el curso, siempre seguro, de la política inglesa, es extremadamente difícil de decir. Lo evidente, empero, es que al bien el Reino Unido prefiere la evolución tranquila y predecible, la política europea está saturada de electricidad y en las mentes de los estadistas y las muchedumbres despierta un sentimiento bien definido, que conduce a los caminos de la revolución.

Hay que advertir que la dinastía reinante en el Imperio británico debe perpetuarse, y en consecuencia se presenta para el ex-príncipe de Gales, con caracteres de íntima forzosa, su matrimonio, a fin de perpetuar la tradición monárquica.

Los partidos tradicionales ingleses han de tomar también una posición muy definida, ante el hecho. Sólo la consideración de que el nuevo soberano,

soltero empedernido hasta hoy, pudiera contraer enlace, con una princesa emparentada a tal o cual dinastía, será motivo de grandes inquietudes para la política europea. Y resta saber en qué medida la real boda influirá en los destinos del Imperio y en los de Europa.

Los gabinetes y la diplomacia continúan al advenimiento del joven rey Eduardo VIII, tendrán pues, por mucho tiempo, entre manos, el grave asunto de Estado de las bodas del soberano. Y la mirada codiciosa y calculadora de las cancillerías del continente bramará, en secreto, ésta o la otra combinación, aquel enredo palatino, una aventura real, en fin, todo un conjunto de frivolidades, para atravesar a ese poderoso estado. Con la muerte de su padre y su exaltación al trono del Imperio, Eduardo de Windsor, el ex-príncipe de Gales, ganó la corona pero ha perdido su alegre soltería, de la que pareció estar muy contento.

Que la tierra sea leve al Rey Jorge, Eduardo VIII ha asumido su grave responsabilidad, ante la curiosa expectativa del mundo. La historia de una monarquía sueña ser la del carácter de su soberano.

**EN NOTAS REVERSALES FUERON SALVADAS LAS OBSERVACIONES DE BOLIVIA**  
**EL CONVENIO SERA RATIFICADO EN EL TERMINO DE VEINTE DIAS**  
**LA CONFERENCIA HIZO UNA DECLARACION SOBRE SEGURIDADES**

Un despacho noticioso de anoche, hs. 22.30, informa que en el acto de firma del protocolo, se dió lectura a las notas reversales cambiadas entre los negociadores doctores Elío y Zubizarreta, ambas del mismo texto, en las que se hace constar que la aprobación legislativa del convenio será recabada por los gobiernos, en el plazo de veinte días de la fecha de haberse firmado.

Con esa nota reversal ha quedado salvada la observación que formulara la cancillería boliviana. En la misma sesión se dió lectura a una declaración de la Conferencia, relativa a las seguridades que ambas partes deben brindarse para la ejecución del convenio. Texto de ambos documentos publicamos en nuestra página 1a.

ve, afable con todos. Su dicción estaba siempre dispuesta a estrechar la de sus súbditos y con preferencia la de los humildes.

GOVER ZARATE M.  
La Paz, 21 de enero de 1936.

## EL ACUERDO BOLIVIANO PARAGUAYO LLENARA DE HONDA SATISFACCION A LOS ESPIRITUS GENEROSOS Y JUSTOS

Todos los diarios de Buenos Aires publican en grandes caracteres la aceptación dada por las delegaciones de Bolivia y el Paraguay al acta protocolizada que define la liberación de los cautivos, y se destaca la importancia internacional del acuerdo que borra una de las divisiones más enojosas de la liquidación de la guerra del Chaco.

Se hacen preparativos para la ceremonia solemne que posiblemente tendrá lugar esta tarde. Concurrirá el Poder Ejecutivo en pleno y altas autoridades de la Nación, así como el Cuerpo Diplomático.

LA NACION publica las declaraciones del Canciller de Bolivia y del delegado paraguayo Zubizarreta. El doctor Elío dice: "El acuerdo boliviano-paraguayo sobre liberación de prisioneros llenará de honda satisfacción a los espíritus generosos y justos que siguen con interés el curso de las negociaciones de la Conferencia de Paz. La solución alcanzada es el triunfo de los ideales en América, fielmente interpretados por la Conferencia". El delegado Zubizarreta dice: "El acuerdo pone fin a las más espesas cuestiones planteadas ante la Conferencia de Paz y se busca crear un ambiente de cordialidad necesario para encetar y resolver definitivamente las otras. Me place declarar que el acuerdo logrado se debe al celo paciente y a las adhesiones reconocidas de

**AVISO MILITAR**  
De acuerdo a la Orden de Ejército No. 1-36, de 3 del presente todos los señores jefes y oficiales, así como los individuos de la clase de tropa, no deben presentar presupuestos individuales, debiendo todos revistar en las reparticiones y unidades a las que han sido destinados.  
La Paz, 21 de enero de 1936.  
EL TCNL. JEFE DE LA PLANA MAYOR.

**DR. ANICETO SOLARES**  
Especialista en enfermedades de OJOS, OIDOS, GARGANTA y NASAL.  
Hasta nuevo aviso, atenderá a sus consultorios, calle Inguavi No. 353, (altos de la Boica de los laces), los días lunes, martes, jueves y sábados, de horas 3 a 7 p.m.

## FUERON PUESTOS EN LIBERTAD CUATRO PRISIONEROS BOLIVIANOS LOS QUE SE ENCUENTRAN EN VIAJE

Damos a continuación el último comunicado acerca de varias reclamaciones, sobre giro enviados a los prisioneros bolivianos en el Paraguay.  
José Camacho M. cobro giro de Moisés Tudela.  
René Zambrana, cobro giro en fecha 11 de junio.  
Subite. Modesto de Prado, cobro giro.  
Subite. José M. Miranda, cobro giro.  
Subite. Humberto Cases, cobro giro de Guillermo Solo.  
Sol. Vicente Ernesto Rivera, cobro giro de Guillermo Solo.  
Subite. Hugo Sánchez, cobro giro telegráfico al argentino.

Armando Ayora, cobro giro de Manuel Terraza.  
Cap. Calisto H. Vlacar, cobro giro de Jorge Rios Moscoso.  
Sol. Luis Sosa Morales, cobro giro, Donato Quispe, José A. Fernández, José Ch. Tapia cobraron giros planilla 21, Isaac Alcinda Céspedes, Juan de la Cruz Iriarte cobraron giros planilla 22, Alberto Trijuello Tejerina, Rafael A. Haza, cobraron giros planilla 25.  
Asimismo la Oficina similar en Asunción comunicó que han sido puestos en libertad los siguientes prisioneros, los que actualmente se encuentran en viaje.  
Cadete, Emilio Pizarro — Raúl Vlacar, Cadete, José Flores y Flores — Rodolfo Vlacar Urquidí.



# El PE tiene listo el decreto de convocatoria a Congreso

## ECOS

### La muerte del Rey.

Falleció poco antes de media noche.

Diez minutos después la radio daba la noticia a todo el territorio del Imperio: de Terranova a Australia, de las Bermudas a Singapur. A medida que el "speaker" de la metrópoli comunicaba detalles de los últimos momentos del monarca millones de súbditos se recogían en una plegaria ferviente.

La noticia llegó a La Paz relativamente pronto, puesto que nos fué comunicada a las seis de la tarde.

El 6 de mayo ha sido una fecha simbólica para los soberanos británicos.

El 6 de mayo de 1910, el rey Jorge V subió al trono.

El 6 de mayo de 1893 — aniversario más íntimo — se anunció en el Imperio que el Duque de York contraería matrimonio con la duquesa de Teck.

Esta unión llena de venturas ha durado 43 años.

## LAS LETRAS

**JEHAN RIETUS.** — En Francia donde se tiene el culto de los muertos, existen grupos de amigos de Verlaine, de Morras, de Copee, de Huysmans, de León Bloy.

Acaba de formarse un grupo de "amigos" de Jehan Rietus, poeta de la calle y de los desheredados, que tan bien imitó el bardo Aristide Briant en su cabaret "Le Neant".

Este grupo va a publicar en la revista que titulan "Cuadernos de Jehan Rietus" reproducciones de las cartas que dirigieron al poeta.

Verlaine, Samain, Bloy, Clemenceau.

Casaporterra (Barón de): Mary Flor.

Esta novela merece ser concebida como una creación de interés.

Su arquitectura narrativa revela desde el primer momento dominio de la técnica y también dones de

## PARA MEJORAR EL SISTEMA DE COMUNICACIONES

El servicio de teléfono automático que en la ciudad no se pudo instalar, por falta de acuerdo con el municipio, sería un progreso evidente en el sistema de las comunicaciones urbanas.

Mientras tanto, la red de teléfonos se hace cada día más deficiente, ocasionando la protesta de los abonados y del público. No existe actualmente el servicio de casetas de teléfono, para el público, que tanta utilidad presta en facilitar las transacciones comerciales.

Sugerimos que la empresa instale algunas casetas, en distintas zonas de la ciudad, como ser Plaza Murillo, Plaza Pérez Velasco, Plaza San Francisco, estaciones de ferrocarril, Plaza Venezuela, San Jorge, Plaza Abaroa, Miraflores, Obreros, para citar solamente los barrios más importantes.

El servicio de teléfonos sin casetas sería poco menos que deficiente, como lo es ahora.

El municipio inspector de tranvías y teléfonos estamos seguros que acogiera esta sugerencia, dándole forma práctica, mediante un acuerdo con la empresa. El rendimiento de tales teléfonos automáticos producirá a la compañía apreciables utilidades.

No se concibe que una ciudad carezca de ese medio de comunicación.

La policía tampoco puede obrar con prontitud y eficiencia, faltándole medios de comunicarse con rapidez.

No será demás que la Boliviana Power tome nota de esta indicación y realice el servicio, sin alegar, como sucede siempre, que la falta de divisas dificulta la compra de los aparatos necesarios.

observación, los caracteres aparecen fielmente delineados y las situaciones se ofrecen sin excesivo detallismo. Una trama en la que van surgiendo los tipos con la que podría decirse lógica muy humana, una penetración en el misterio de las almas y un estilo plástico, que adaptase a la graduación del asunto.

## SE DENUNCIO LA CONSTRUCCION CLANDESTINA DE TRABAJOS EN ALGUNOS TERRENOS QUE LA MUNICIPALIDAD LOS DECLARO DE NECESIDAD

Ayer, a horas 18, presidiendo por el ingeniero don Juan Muñoz Reyes, y con la asistencia de once ediles se llevó a cabo la acostumbrada sesión municipal.

### INFORMES DE COMISION.

El presidente de la Comisión de Hacienda, señor Federico Martins, dió lectura a varios informes; entre ellos a uno relativo a la petición formulada por la señora María V. de Monje que pide la concesión gratuita de un lote de terreno en el cementerio para levantar un mausoleo destinado a perpetuar la memoria de sus familiares caídos en defensa de la patria. Puesto en consideración de la sala, dicho informe fué aprobado.

### COMPANIA "SANCHEZ-ALPUENTE".

Se autorizó a la Empresa del Teatro Municipal para que la Compañía de Comedias "Sánchez-Alpuente" pueda ofrecer una temporada teatral en la ciudad, debiendo fijarse precios y limitarse la venta de entradas de acuerdo a la capacidad del coliseo.

### CARROS BASUREROS.

Se dió lectura al informe elevado por la Comisión nombrada para la recepción de los carros basureros cuya prueba viene efectuándose a la fecha. El informe suscripto por los señores Martins, Canales y Vera A. parlo, da a conocer que si bien los ocho carros se encuentran en condiciones aceptables, se llegue a la aprobación o firma de una cláusula especial de recepción.

### SE CONVOCA A LICITACION.

A fin de iniciar los servicios de recojo de basuras en la ciudad, se acordó convocar a licitación, fijándose el plazo hasta las 12 horas del día 31 del presente mes. En algunas partes de las cláusulas ya redactadas se exigen las condiciones siguientes: tener en servicio por lo menos 6 carros basureros diarios, el plazo de la licitación será de un año, el proponente deberá depositar en el Tesoro Municipal la suma de

Bs. 21.000 como garantía, la Municipalidad para el servicio diario se compromete entregar gratuitamente gasolina y aceite en la cantidad necesaria. Los ediles Zúñiga y Paiz indicaron la necesidad de que en vez de entregárselos la gasolina y aceite en forma gratuita se venda a precio de costo, a fin de evitar reclamaciones de una y otra índole. Deschuchadas varias consideraciones del Presidente, fué negada la opción de los concejales ya referidos.

### OBLIGACION DE ENTREGAR PUBLICACIONES.

El edil Zapata presentó un proyecto de resolución por el que con carácter obligatorio y a fin de enriquecer la Biblioteca local todas las empresas editoras de diarios, revistas, libros, novelas, etc. envíen un ejemplar a la Dirección de la Biblioteca Municipal. Los infractores a esta resolución serán sancionados pecuniariamente con multas de Bs. 10. — A la Comisión de Instrucción en informe.

### TERRENOS PARA UNA ESCUELA.

El mismo edil presentó un proyecto de resolución por el que se acuerda iniciar las reclamaciones consecuentes ante la Prefectura del Departamento, pidiendo indemnización por perjuicios ocasionados en los terrenos señalados para la edificación de una Escuela en la Villa Victoria, como consecuencia de la apertura de la Avenida hacia el Alto de La Paz. Igualmente en otro artículo se sugiere otorgar a la firma Zúñiga Hnos. para que de acuerdo a un ofrecimiento cedan o otorguen sitio para la edificación de la Escuela proyectada. Se ordenó a la Secretaría tenga presente el proyecto indicado.

### LAS CAUSAS DE LAS EPIDEMIAS

El edil Otero, presentó igualmente un proyecto de resolución por el que se acuerda exigir a los propietarios de casas y sugerir ante las autoridades respectivas para que se proceda a ordenar la construcción de alcantarillado y la consiguiente instalación de los servicios

sanitarios, ya que la falta de estos servicios vienen ocasionando la aparición de epidemias. A la Comisión de Obras Públicas.

### LA FABULOSA MINES C.

Se aprobó en sus tres estaciones el informe elevado por la Comisión especial que estudia el asunto de las aguas potables, cuyos puntos redactados de acuerdo a los informes de los Ingenieros Juan Pinilla y Henry. El informe de referencia inscriptos en otra sección.

### PARA LOS INVALIDOS DE GUERRA

La Comisión de Hacienda informó en sentido favorable sobre la donación de Bs. 5.000 destinados a la distribución entre los invalidos de guerra. Debiendo esta suma entregarse al Director de la Escuela de Recreación y Readaptación de Invalidos de Guerra. Se comisionó para la entrega a los ediles La Piz y Otero, a mación del Sr. Martins.

### TRABAJOS EN UN TERRENO

El edil Capriles denunció al Concejo que en unos terrenos declarados por el H. Ayuntamiento de necesidad y utilidad pública, cuya definición aún no se tiene hecha, la firma Alcaide Venturini, viene efectuando trabajos en provecho privado. Se pidió informe al Director de Obras Públicas sobre el particular.

### NO PIDIO AUTORIZACION

El Inspector de Obras Públicas informó que Alcaide Venturini no ha solicitado autorización concejal para construcción alguna en ningún sitio de la ciudad, y que para llevar a cabo cualquier trabajo está en la obligación imprescindible de solicitar autorización y acompañar planos, hecho que no fué cumplido. Informó luego que en vista de tal anomalía y abuso, ordenó la suspensión inmediata de los trabajos que viene efectuando en los terrenos adyacentes al Cementerio y en legítimo uso de sus atribuciones.

### DESAMORIZACION

El Presidente del Concejo, respondió al señor Zúñiga, que ningún municipio tenía atribución alguna para ordenar la suspensión de cualquier trabajo sin antes tener autorización del Concejo, e informó luego que Alcaide Venturini presentó un escrito respectivo, la que a la fecha se encuentra en la Comisión de Justicia.

El edil Zapata manifestó que ninguna solicitud sobre el particular pasó a su conocimiento. Por su parte el edil Caceres informó que recién ayer llegó a sus manos un asunto de Venturini y que será pasado a la Comisión de Justicia.

### PROTESTA EL EDIL CAPRILES

El Secretario del Concejo manifestó que habiéndose dictado hace algún tiempo una resolución declarando de necesidad los terrenos adyacentes al Cementerio, ninguna persona estaba en derecho de verificar construcciones de ninguna naturaleza una vez que aún no se había definido el derecho de propiedad de esos terrenos.

Finalmente dijo, ocurre que no se respetan las resoluciones municipales y mucho más cuando se tiene en trámite la adjudicación de terrenos, es una burla la que se trata de hacer con las decisiones municipales.

El Presidente luego de manifestar que nada había en discusión suspendió la sesión a horas 19 y 30.

## SBTTE. EDMUNDO RIBERT JURADO



El 23 de enero de 1933 en la sesión de Nanawa, en la que el ejército boliviano demostró su valor, murió como buen boliviano defendiendo el territorio nacional.

Con motivo del tercer aniversario de su muerte, mañana jueves 23 sus familiares mandarán celebrar, en el templo de San Juan de Dios, a horas ocho, en el altar mayor, una misa de requiem, como recuerdo a su memoria.

## AYER LLEGO EL PRIMER AVION DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO DE LA COMBINACION DEL SERVICIO DE CORREO Y CARGA CON EL BRASIL Y EUROPA

La correspondencia enviada de Stuttgart, como puerto de origen, demoró hasta La Paz sólo seis días

En nuestra edición anterior dimos a conocer el éxito obtenido en la inauguración del servicio internacional aéreo de correspondencia y carga para el Brasil y Europa que desde el lunes último atiende el LAB en combinación con el Sindicato Córder, la Luffthansa y las Islas Rotantes "Westfalen" y "Schwabland". En ese primer correo han sido remitidas con destino a los puntos citados abundantes piezas postales, cuya cifra total ha

venido a superar los cálculos que se hicieron a un comienzo.

Ampliando los detalles anteriores, podemos anunciar a nuestros lectores que ayer tarde arribó a la pista de "El Alto" el primer avión del Lloyd Aéreo Boliviano de la combinación internacional antes indicada, el que también trae abundante correspondencia de Europa y Brasil. A nuestra mesa de redacción han llegado algunos ejemplares de diarios como "O Estado de S. Paulo",

"Diario de S. Paulo", "Folha da Manhã", de fechas 19, lo que comprueba que este nuevo y importante servicio se cumple en solo dos días.

## Prórroga de exámenes en la Universidad

El Rectorado de la Universidad hace saber a los estudiantes de las Facultades de Derecho y Ciencias Económicas que, por resolución del Consejo Universitario, los exámenes de fin de curso se recibirán hasta el 22 de febrero.

### CONJUNTO ILLIMANI

Esta entidad municipal, el jueves 23 deberá celebrar reunión con carácter ordinario para tratar varios asuntos que urge mucho a su desenvolvimiento cultural.

**ACADEMIA DE FRANCES RAOUL FOLLEREAU**

Los Cursos Gratuitos de Francés (1 y 2 grado) principiarán el Día Lunes 20 del corriente a las 19 horas (7 p.m.) en el local de la Sociedad de Beneficencia Francesa, calle Pichincha esquina Ingavi.

Las inscripciones se reciben en la oficina de la Cía. "AIR FRANCE", Plaza Murillo.

**MINISTERIO DE GUERRA**

Se precisan tres Asesores Jurídicos, debiendo los postulantes presentarse a la Sección I del Ministerio, con los certificados que acrediten haber desempeñado cargos en la judicatura y preferentemente de su libreta de desmovilización.

Se advierte a los interesados que las recomendaciones no serán tomadas en cuenta.

**ALMOHADILLA SANITARIA "KOTEX"**

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL PAIS.

AL POR MAYOR NUESTRO REPRESENTANTE:

**CARLOS VIANA B.**

CALLE POTOSI No. 157 — LA PAZ - BOLIVIA  
The Kotex Company, 180 N. Michigan Ave. — Chicago, 111, U. S. A.

## SE PUBLICARA EN EL CURSO DE ESTOS DIAS

De fuentes oficiales se anuncia que el ejecutivo tiene acordado en principio la convocatoria al congreso extraordinario, que estudiará el protocolo sobre prisioneros.

### EL DECRETO DE CONVOCATORIA.

Contendrá un solo punto, es decir el referente al debate y voto del protocolo sobre prisioneros.

El debate será reservado, por la naturaleza del asunto y no se publicará más que la ley congresal, que lo aprueba.

El Ministerio de Gobierno y Justicia, en ejecución del acuerdo celebrado en Consejo de Ministros, tiene listo el proyecto de decreto, mencionando como único punto el antedicho.

### EL CONGRESO PUEDE AMPLIAR LOS PUNTOS.

Según una disposición constitucional vigente, el congreso, por mayoría absoluta en ambas cámaras, puede ampliar los puntos del decreto de convocatoria, pero el ejercicio de esa facultad depende de la composición parlamentaria.

### SE DESCARTA LA POSIBILIDAD DE LA AMPLIACION.

En círculos adictos al gobierno se descarta la posibilidad de que el congreso pudiera ampliar los puntos del programa de labores del congreso extraordinario. Tan pronto que la mayoría parlamentaria abraza ese propósito, el Senado entraría en receso, por falta de quórum, ocasionando con ello la clausura automática del congreso.

### CONGRESO DE 48 HORAS.

En esos mismos círculos se dice que el próximo congreso no durará más de 48 horas, tiempo que el gobierno considerará más que suficiente para obtener la ratificación legislativa del convenio.

Salvo novedades emergentes, aquí y en Buenos Aires, los representantes convocados se reunirán hasta fin de mes, entrando de inmediato a estudiar, en sesiones reservadas, el nuevo protocolo.

Se anuncia, desde luego, la aprobación plena del mismo, por tratarse de la mera ejecución del protocolo anterior, firmado en 12 de junio de 1935, entre los negociadores Elío y Riart.

## CITACIONES

### LIGA ATLETICA DE LA PAZ.

Esta noche a horas 21.30, en el local de The Strongest, celebrará su reunión ordinaria la Liga Atlética de La Paz, a la que quedan citados todos los miembros del Directorio y delegados de Clubs.

### LA PAZ BASKET BALL ASSOCIATION.

Nos encargan citar a la sesión ordinaria que debe realizarse esta noche a las 21 en la Secretaría de The Strongest, a todos los delegados de clubs, como a miembros de comités.

**VENZA a la**

**GRIFE**

oponiendo a sus ataques la acción anti-infectiva de las potentes vitaminas que se encuentran en la famosa

**EMULSION de SCOTT**

## FILM

### EL REY SOLTERON

La exaltación de Eduardo de Windsor al trono de Inglaterra — por muerte de su padre el rey Jorge V — pone nuevamente de actualidad el espíritu coalibatorio de aquel príncipe que se ha mantenido a guisa de soltero, no obstante las infinitas ocasiones que se le presentaron para contraer estado.

No pocas preocupaciones fueron las de la familia real inglesa por causa de esta circunstancia. Una corte tan conservadora como la británica no se resignó jamás a ver en el futuro heredero de la corona a un príncipe que dejaba pasar su juventud sin asegurar la sucesión que es un asunto no solamente político sino algo que afecta a la tradición y al honor de la casa reinante.

Pero el ex-príncipe de Gales, que pasó de los 35 años sin que haya habido una mujer capaz de poner punto final a su vida de soltero, prefirió viajar y correr mundo, sin detenerse a pensar en que era necesario dar al trono de sus mayores un futuro sucesor.

No es que el actual Eduardo VIII haya sido insensible al amor y a los encantos femeninos. Se dijo por ahí que el corazón del nuevo monarca anduvo prisionero de una dama de su país que no le dejó tiempo para pensar en una boda oficial. De ello parece que se afirma cuenta en la corte y fuera de ella. Pero es tal el respeto que se tiene en Inglaterra por la libertad individual — sobre todo si ella se relaciona con la persona de un príncipe — que, no obstante la tradición y la política, todo el mundo se ha limitado a ver al príncipe soltero, sin caer en las redes del matrimonio, a él que tuvo tantas empujadas en su carrera de sportman.

Cándido Gil.

## REMATE JUDICIAL DE HER MOSAS PROPIEDADES A PRECIOS REDUCIDOS

Por orden judicial y según aviso publicado en "Tribuna" se rematará el día 24 de enero a horas 11 (2 p.m.) todas las propiedades pertenecientes a la sucesión de don Prudencio Aldazaca, situadas en el santuario de Copacabana y el estrecho de Tiquina, sobre las bases de sus tasaciones catastrales conforme al siguiente detalle:

Hacienda Tocoopa a las dos leguas de Copacabana, con más de setenta peones, de gran producción agrícola, clima de valle y de puna pudiendo dar una renta de quince mil bolivianos, sobre la base de su tasación catastral de Bs. 60.000.—

Hacienda Huaco, antes ex-comunidad, con treinta peones, propiedad para dera, situada a las dos millas del Santuario de Copacabana, Bs. 35.000.—

Santa Tiquina y sus terrenos adyacentes en el santuario de Copacabana, Bs. 6.000.—

Acopujo, hermoso terreno extenso situado al pie del Calvario de Copacabana, muy productivo, Bs. 3.000.—

Condeshuyo, chigüero con mucha agua y con un terreno de cultivo adyacente, con capacidad para criar ganado en familia, Bs. 4.000.—

Homo-Caguaya, terreno de cultivo extenso y muy productivo cerca a la orilla del Lago, Bs. 2.000.—

Terrero Locha, al pie de la hacienda Vilayo a corta distancia de Copacabana, Bs. 500.—

Queanani, terreno extenso situado a corta distancia de Copacabana, apropiado para cultivo y muy productivo, Bs. 3.000.—

Tujacotaña, bonito terreno en los alrededores de Copacabana, Bs. 1.500.—

Chajopujo o Suchipajo, hermoso sitio jadero cerca del calvario del niño en Copacabana, Bs. 1.500.—

Santa Bárbara Pampa, terreno de cultivo extenso en el lado de San Pedro del estrecho de Tiquina, muy productivo y sobre el lago, Bs. 4.000.—

San Pedro Pampa, en la misma región de Tiquina productivo y extenso sobre el camino de autos a Copacabana, Bs. 4.000.—

La casa de la calle Chuquisaca No. 145 de esta ciudad, Bs. 25.000.—

La Paz, 21 de enero de 1936.

EL PROCURADOR

### FILARMONICA 1a. DE MAYO

Esta noche a horas 20 y 30 los socios de la Filarmónica 1a. de Mayo celebrarán sesión ordinaria en casa de Felipe Loza V., con objeto de considerar las cuentas presentadas por los comisionados de la última fiesta social llevada a cabo el 31 de diciembre ppdo.

### SINDICATO DE CHOFERES 1a. DE MAYO

Por resolución del directorio, se cita a todos los choferes de la localidad y a los componentes de este Sindicato a la asamblea general que se llevará a cabo esta noche a horas 20 y 30 en el local de la Federación de Tranvías, calle Chuquisaca No. 230.

## "GLORIA DE UN DIA" ES EL ESTRENO ABSOLUTO DE HOY EN EL "CINE BOLIVAR"







# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS

El ministro del Perú y la señora de Bustamante y Rivero ofrecieron anoche una comida en obsequio de un núcleo de sus relaciones sociales, a las que asistieron con la proverbial cortesía que caracteriza a los esposos Bustamante y Rivero.

## REUNIONES

Como lo teníamos anunciado, ayer tuvo lugar la reunión para la que fueron convocadas las socias de la Sociedad Protectora de la Infancia con objeto de resolver importantes asuntos relativos a la marcha de la citada institución. Este acto que se realizó en el local del Adolfo Carlos de Villegas contó con la presencia de buen número de señoras y señores.

## CONFERENCIA

Esta tarde, a horas 18, tendrá lugar la conferencia que dictará la intelectual argentina, señorita Emilia González Morillo en el Salón de Honor de la Universidad, quien desarrollará el tema de "Modernos aspectos de la lingüística".

## EXPOSICION

Aspirada por el Ateneo Femenino ayer ha quedado inaugurada la exposición de arte pictórico que presenta a nuestro público en el Club de La Paz el artista peruano Florentino Sosa Solano. Un público selecto como numeroso asistió a este acto.

## MATRIMONIOS

En la ciudad de Tarija, ha sido convalidado la boda matrimonial de la señorita Rosario Ruiz P., con el señor Jorge Crespo C.

En Villón, ha sido bendecida la semana pasada la unión matrimonial de la señorita Lily Crespo con el señor Raúl Arze A.

Hoy, a horas 11 y 30, en la residencia de la familia de la novia será convalidado el enlace matrimonial de la señorita Esther Romero Trigo con el señor Ramón Salinas Marica, pertenecientes ambas a distinguidas familias de Cochabamba y de esta ciudad.

Actuarán como padrinos de la novia en la ceremonia religiosa el señor Napoleón G. Romero y la señora Luisa Trigo de Romero, con los testigos señores Carlos Víctor Aramayo, Luis Cal-

vo, General Oscar Mariaca Pando y José P. Marín.

Por parte del novio, padrinos el señor José Salinas y la señora María Juana Mariaca de Salinas y como testigos los señores Ezequiel Romecín, Eduardo López, Juan José Martínez Vargas y Alfonso Jáuregui. En la ceremonia civil actuarán como padrinos de la novia el señor Fausto G. Romero y la señora Rita Rosenblat v. de Trigo, representados por la señora Emilia v. de Calvo, con los testigos señores Enrique Rosenblat, Carlos Romero, Guillermo Manning y Renato Riverón.

Por parte del novio en la ceremonia civil, serán padrinos el General José L. Luna y la señora Emilia M. de Antiquera, con los testigos señores General Filiberto Osorio, Martín Leber, Ernesto Flores Sanjinés y Juan Salinas G. representado por el Teniente Hugo Hanhart Madroñe de arca la señora Rosa Villanueva, de Clavijo.

Madrinas de velo las señoras: Cristina Paz de Flores, Elena Salinas de Iturrí, Emma de Leber, Isabel de Ibañez y Bartha T. de Sainz. Madrina de bouquet las señoras: Elisa Velasco Anelo, Virginia Lloza y Angélica Rosencweig.

## RELIGIOSAS

Los familiares de la que fué señora Sara M. de Castillo, mandarán oficiarse mañana, a horas 9 y 30, una misa de cabo de ocho días en el templo de la Merced, en sufragio del alma de la difunta. Este acto religioso estará a cargo del padre Adalberto Peñafiel.

Hoy, a horas 10, se rezará una misa de cabo de año en la Cripta del Colegio de Don Bosco en sufragio del alma del que fué don Gabriel Ormacho.

## NECROLOGICAS

Ayer han sido trasladados al cementerio los restos de la que fué señora Encarnación Carpio, cuyo deceso ha sido de honda emoción en el vasto círculo de sus amistades.

## ENFERMOS

Delicada de salud, está la señora Hortensia Ballivián de Tojeda.

En franca mejoría, la señora Carmen de Lavayen.

Restablecida la señora Aida Cuenca de Baldivieso.

Igualmente, la niña Miriam Alcizar Clavel.

—Sigue enferma, la señorita Adela Armaza Lopera.

—Mejorada, la señora María Luisa O. de González.

—Guarda cama, la señorita Laura Medrano.

—Igualmente, la señora Angélica V. de Portugal.

## VIAJEROS

Procedente de Valparaíso, ha llegado ayer la señora Elena O. de Albertini.

—De Cochabamba, la señora Esther de Barbey.

—De igual procedencia, el señor Germán López.

—Prepara viaje a Roma, el padre Hilario Nery, director del diario "A. L." de Potosí.

—A Potosí, el señor Luis García Meza.

—A Santiago el señor Mario Paz.

—A Cochabamba, ha llegado la señora Blanca Colorado de Borda.

## INTERESANTE FUE LA EXCURSION A TIAHUANACU

Con objeto de verificar algunos estudios sobre las ruinas incásicas, a horas 8 y 30 de ayer se dirigieron hacia Tiahuanacu los señores Arturo Capdevila, Alberto Páez, Luis Parloti, Jaime Molina, Jorge Collado, Jorge Caicedo Reyes, las señoritas Zella Viganó Castañón.

## ESCUELA EXPERIMENTAL "PANAMA"

Después de haber realizado un paseo por diferentes sitios donde aún se conservan las ruinas incásicas, el profesor Pomansky dio algunas explicaciones a la comitiva que lo acompañó cuyos alcances ilustrativos sobre la importancia de los estudios realizados a la fecha, llamó la atención de los excursionistas.

La comitiva regresó a horas 18 de ayer, después de haber recogido magníficas impresiones del viaje y la belleza que demuestra el sitio aquel donde aún se conservan restos de la edad preincásica.

Para mayores detalles, dirigirse a la Dirección General de Instrucción, calle Jenaro No. 580 o a la casilla de correo No. 760.

## ESCUELA EXPERIMENTAL "PANAMA"

En la Escuela Juana Aranduy de Padilla se reciben inscripciones para la Escuela Experimental PANAMA, de tipo nuevo, que contará con el IVº grado de orientación vocacional, con local propio y con instalaciones completas. Se aceptan alumnos para todos los cursos y para el 7º a alumnos que hayan vencido el 6º de primaria y que deseen recibir enseñanzas complementarias pre-profesionales.

Asimismo se reciben alumnos para el 7º curso del IVº grado pre-profesional de varones, en la Escuela Agustín Aspíasu, exigiéndose como único requisito el certificado de haber vencido el 6º curso.

SE ARRIENDA un depósito interior, calle Yanacocha No. 230 y un garaje en Sopocachi final de la calle 20 de Octubre. 21-1.

Subte. LUIS MAURO ORTIZ y V.

## PARA EL PAGO DE DEUDAS ATRASADAS

Por resolución del H. Concejo Municipal y para dar facilidades de pago a los deudores de rentas atrasadas al Tesoro Municipal, se ha prorrogado hasta el 30 de enero próximo, la concesión de efectuar esos pagos sin el recargo de intereses penales.

Vencido que sea este plazo, se procederá al cobro coactivo y con los intereses penales establecidos por ley.

La Paz, diciembre 19 de 1935

EL DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL

## SUBTE. FRITZ BUCK SALINAS

(Q. E. P. D.)

Muerto en Nanawa el 23 de enero de 1933. La familia ruega a sus parientes, amistades y personas piadosas se sirvan concurrir a la misa que se celebrará en su memoria, con motivo de recordar el tercer aniversario de su fallecimiento. La misa se efectuará el día 23 de enero próximo, en la iglesia de la Catedral nueva, Basílica de Nuestra Señora de La Paz, a horas 9 y 30 (altor mayor).

La Paz, 22 de enero de 1936.

## Invitación Religiosa

La familia de la que fué señora

**SARA M. DE CASTILLO**

Ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de ocho días que se celebrará en el Templo de La Merced, el día de mañana (jueves 23 de enero), a horas 9 y 30, en sufragio del alma de la difunta. Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 22 de enero de 1936.

## LO QUE PIENSA FANNY



—La más noble conquista del hombre es también una conquista de la mujer.

Emilia González Morillo, María Virginia Estensoro y el señor Arturo Pomansky.

Después de realizado un paseo por diferentes sitios donde aún se conservan las ruinas incásicas, el profesor Pomansky dio algunas explicaciones a la comitiva que lo acompañó cuyos alcances ilustrativos sobre la importancia de los estudios realizados a la fecha, llamó la atención de los excursionistas.

La comitiva regresó a horas 18 de ayer, después de haber recogido magníficas impresiones del viaje y la belleza que demuestra el sitio aquel donde aún se conservan restos de la edad preincásica.

## PROGRAMAS DE HOY

PRINCESA. — Tenda y noche Nacida para pecar.

PARIS. — Tenda y noche: Castigo Divino.

PARIS. — Tenda y noche: Gloria de un día.

MIGNON. — Noche: El crimen de la Mancha Verde.

IMPERIAL. — Noche: Cuesta Abajo, copia nueva.

SE ARRIENDA un depósito interior, calle Yanacocha No. 230 y un garaje en Sopocachi final de la calle 20 de Octubre. 21-1.

Subte. LUIS MAURO ORTIZ y V.



(Q. E. P. D.)

Del Regimiento Aranduy 7 de Infantería, de brillante actuación en la campaña del Chaco y después de haber tomado parte en distintos combates, cayó heroicamente el 27 de enero de 1933, en el lugar denominado la Punta de los Cuatro Pegollados, en el sector Nanawa. Sus padres Felipe Ortiz M., Carmen V. de Ortiz y hermanos, lo recuerdan en el tercer aniversario de su fallecimiento con un quinario de misas que se celebrarán en el templo de San Sebastián, comenzando el día jueves 23 a horas 8 y 30 p.m.

La Paz, 22 de enero de 1936.

# CINES Y RADIO

## EL CINE IMPERIAL ESTRENA ESTA NOCHE "CUESTA ABAJO", CON CARLOS GARDEL, MONA MARIS Y VICENTE PADULA

En "Esperanza" y "Medias de to de las ciudades de Europa y los Estados Unidos. Es una historia de amor estudiantil y de tormentosa pasión avasalladora.

El que fué genial cantor de tangos, es presentado por Paramount en un magnífico marco de lujo, sobre un fondo de canciones y danzas, secundado por Mona Maris, Vicente Padula, Anita Campillo a quienes dirigió Louis Gasnier.

Para esta noche anuncia la empresa del Teatro Mignon una extraordinaria función de carácter enteramente popular. Se proyectarán los episodios 1 al 6 de la interesante super-serie de la Universal ti-

funcion POPULAR CON PROGRAMA DOBLE ESTA NOCHE EN EL TEATRO MIGNON

Para el sábado en la noche anuncia la empresa del Teatro Mignon el estreno de la sensacional producción de aventuras de la RKO Radio titulada "La Ruta del Sol" interpretada por el nuevo cow-boy de la pantalla Tom Keene, quien en

"LA RUTA DEL SOL", POR TOM KEENE, SE ESTRENA EL SABADO

Para el sábado en la noche anuncia la empresa del Teatro Mignon el estreno de la sensacional producción de aventuras de la RKO Radio titulada "La Ruta del Sol" interpretada por el nuevo cow-boy de la pantalla Tom Keene, quien en

agilidad y destreza supera a Tom Mix, Buck Jones y Tim Mc Coy, en esta producción de grandes recursos espectaculares.

Tom Keene realiza una labor artística admirable.

AÑO ESCOLAR DE 1936

Quedan abiertas las inscripciones de alumnos para el año escolar de 1936, en los siguientes locales:

ESCUELAS COMPLETAS Diurnas

VARONES. — Mariscal Santa Cruz, Calle Murillo No. 479.

Eduardo Abaroa, Calle Max Paredes No. 707.

MUJERES. — Natalia Palacios, Calle Ingavi No. 487.

Simona Manzaneda, Calle Ica No. 103.

NOCTURNAS (Para adultos) José Vicente Ochoa, Calle Murillo No. 479.

Carlos Bravo, Calle Max Paredes No. 707.

ESCUELAS INCOMPLETAS Diurnas

Varones: E. Villamil de Rada, Calle Oroelco No. 89.

Manuel R. Marica, en la Villa Victoria.

Mujeres: Max Paredes, Calle Zorro Flores No. 466.

José Paredes, Calle Graneros No. 340.

Mercedes Belzu, Calle Batallón Colorados No. 80.

Eloy Salimón, Calle Calama No. 788.

NOCTURNAS (Para adultos) Pazos Kanki, Calle Ica No. 103.

Pedro Kramer, Calle Ingavi No. 487.

José Manuel Loza, Calle Batallón Colorados No. 80.

La Paz, diciembre de 1935.

El Director Gral. de Instrucción Municipal.

## PRINCESA

HOY MIERCOLES 22

En tanda y noche, la sensacional comedia social MGM: NACIDA PARA EL BESO

Con Joan Harlow, Lewis Stone, Lio nel Barrymore, Franchot Tone y Patsy Kelly.

Luneta, 2.50.

Viernes, estreno del interesante film familiar titulado: EN LA PENDIENTE

con Lionel Barrymore.

Lujo, grandiosidad, música que subyuga, argumentos cuidadosamente escogidos, todo esto encierran los films del programa ART ON. NIA que presentará el próximo mes el Princesa.

El TANGO EN BROADWAY se estrena la próxima semana.

## RADIO ILLIMANI

MIERCOLES 22

Horas 19.30.—Folklore peruano en grabaciones.

19.45.—Trío nacional "Los Vicuñas".

20.—Planista Jorge Luna, selecciones de jazz.

20.15.—Programa especial para los compatriotas en el Paraguay.

20.30.—Noticiero de Radio Illimani.

20.45.—Solista de charango, Tupac Amaro.

21.—Hora oficial.—Crónica del día.—Solista de piano Jorge Parra.

21.15.—Canciones.—María Gloria Moreno, trío melódico.

21.30.—Orquesta "Ritmo Nuevo".

21.45.—Trío vocal Sacuz Gutiérrez.

22.—Estilista Mauricio Román, canciones portuguesas.

22.15.—Félix Cruz Pérez y su guitarra.

22.30.—Bailables, orquesta de Freddy Valdez.

22.45.—Bailables universales.

## RADIO NACIONAL

MIERCOLES 22

18 a 19 Hs.—Selección de coros clásicos.—Cuatro Barboza y su grupo Guardia Vieja.—Crónica social y espectáculos.—Bailables internacionales.

20 a 21 Hs.—Boletín noticioso "La voz del Ecuador".—Música y canciones españolas.—Transmisión de escenas del film sonoro.—Potpourris por orquestas alemanas.

21 a 22 Hs.—Programa de bailables de actualidad.—Sta. Flora Lenox Roberts.—Canciones.—Hora oficial y cotizaciones.—Orquesta típica "El Malavieja".

22 a 23 Hs.—Canciones populares de Gardel.—Orquesta sinfónica de jazz americano.—Dúo crotico con guitarras.

## LO CURIOSO DEL MUNDO

EL ARGOMAUTA

DURANTE MUCHOS AÑOS LOS NATURALISTAS CREYERON QUE ESTE MOLUSCO UTILIZABA SUS DOS BRAZOS CHATOS COMO VELAS LA CIENCIA MODERNA HA DESCUBIERTO QUE SOLO LE SIRVEN PARA SOSTENERLA

EL ARCO IRIS SE PRODUCE SIEMPRE DE DIA

EN NEBRASKA

NO ESTA PERMITIDO CRUZAR LOS PUENTES DE MADERA A UNA VELOCIDAD MAYOR DE CUATRO MILLAS POR HORA

AVISO A LOS PADRES DE FAMILIA

Hay una sola fábrica que le brinda sus servicios, ofreciéndole overalls para escolares

DESDE BS. 8

De confección esmerada que le permite hacer todos los movimientos de gimnasia.

EXIJA OVERALLS MARCA "GALLITO"

Cia. Manufacturera Boliviana.—Almacén de ventas: América 334.

GABRIEL ORMACHEA P.

(Q. D. D. G.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas quieran concurrir a la misa de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrará en el Templo de San Juan de Dios (altor mayor), el día miércoles 22 a horas 10 a. m.

Será favor que agradecerá la familia.

La Paz, enero 21 de 1936.

## LA MODA FEMENINA



A la izquierda un vestido de playa y sport, con amplios pantalones.—Ideal asimismo para la bicicleta. Se confecciona en género de lino blanco con e-

charpe y cinturón de seda. A la derecha una maja en género hecho con goma y tela en forma muy escotada.

## GABRIEL ORMACHEA P.

(Q. E. P. D.)

Carmela Zalles v. de Ormacho, esposa; Eugenia y Víctor Ormacho Zalles, hijos y demás familia del extinto, ruegan a sus relaciones se sirvan asistir a la misa de cabo de año que se celebrará el día miércoles 22 del presente mes a horas 9 a. m. en la Cripta del Colegio Don Bosco, en sufragio de su alma.—Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 19 de enero de 1936

GABRIEL ORMACHEA P.

(Q. D. D. G.)



## El primer contingente de prisioneros que regresarán son los que acompañaron a Marzana en Boquerón

## La huelga de electricistas que ha estallado en la capital paraguaya adquiere graves alcances

### Deportes

#### EL PUBLICO EN LAS CANCHAS DE BASKET-BALL

TODOS LOS CONCURRENTES A ESPECTACULOS DEPORTIVOS, DEBEN IR A PRESENCIAR UN PARTIDO O UN MATCH, PARA VER BUEN SPORT Y ESTIMULAR MEJOR :: EN LA PAZ EL PUBLICO ASISTE A ESTOS ESPECTACULOS CON LA IDEA PREMEDITADA DE VER GANAR A SU FAVORITO EN CUALQUIER FORMA :: ESPECIALMENTE EL BASKET-BALL LOCAL TIENE UN PUBLICO BASTANTE IGNORANTE E INCULTO ::

#### Deportivas locales

Dicen los de "La Salle" que no fueron todos los hermanos de ese establecimiento, los que se condujeron en forma grosera. Si no fueron todos va nueva censura al o a los que procedieron en forma antideportiva.

Incorrecta la actitud de Adolfo Valle en el match de fondo del campeonato relámpago. El deporte es algo elevado y ajeno a manifestaciones de matonaje.

El Club "Atlético Alianza", ha organizado sólidamente su sección natación con 25 nadadores, que participarán en próximos torneos patrocinados por la Federación.

La Prefectura ha ofrecido su ayuda para la visita del equipo de natación de Cochabamba, el cual competirá con el "Club de Natación y Gimnasia".

Se hacen activas gestiones para lograr la visita a La Paz por el "Alianza" de Lima.

Mañana publicaremos el programa completo de inscripciones para el campeonato de natación que se efectuará el próximo sábado a horas 17.30 en la pileta del Stadium La Paz.

El domingo juegan en basket-ball "John Gregg" y "Alianza". Se dice en los corrillos no participarán Chahín y Alozar. De ser efectiva esta noticia, se hace muy posible el triunfo del quinteto "Aliancista".

En el torneo de ajedrez del Club Ferroviario ganaron ayer los señores Felipe Murguía, Luis F. Guzmán, Ismael Dolgado del Cerro, Hugo Saavedra, Guillermo Mariaca, J. E. Belmonte Pool, Carlos Hernández (2 partidas) y Juvenal Mariaca (2 partidas).

El viernes jugarán los equipos infantiles de basket-ball de los Clubs "20 de Octubre" y "Natación y Gimnasia". El último ocupa un lugar honorario en el actual campeonato relámpago.

Hoy se reunirá el Directorio de La Paz Basket-Ball Association, con el número que asista. Igualmente la Liga Atlética de La Paz.

Ambas reuniones tendrán lugar en la secretaría del Club The Strongest.

Es necesario apurar los Clubs Alianza y San Calixto sus informes sobre las giras que efectuaron a Potosí y Tarija respectivamente.

A propósito, por buenas referencias sabemos que un músico cantor deportista del San Calixto, se encuentra satisfecho de la buena calidad que caracteriza a los instrumentos musicales, que produce el bello valle del Guacivilir. Además su precio es de lo más módico.

Todo espectáculo deportivo, derivado de una competencia de tal carácter entre equipos rivales, puede y debe ser fuera de un motivo grato a nuestros ojos de espectadores, una fuente de emociones educativas para el nervioso entusiasmo, con que seguimos sus incidencias. Pero para que ello suceda, es necesario que exista una perfecta correlación y armonía entre la actuación y conducta respectivas, de los que como jugadores disputan honores en la cancha y del público que asiste a presenciar el torneo, poniéndole al mismo el necesario marco de expectativa y emoción.

De unos y de otros en forma inseparable, dependen el éxito y el brillo del espectáculo y por consiguiente, también su fracaso. Mejor dicho, de la seriedad y corrección con que unos y otros se conducen, en sus respectivos papeles.

Pero en esta oportunidad solo hemos de referirnos a la parte que atañe al público, dejando para más adelante el juicio que nos merece la conducta general de nuestros jugadores.

El público que asiste a ver basket-ball ha aumentado en forma notable en los últimos tiempos, que su asistencia numerosa ha creado en primer término, el problema de su posible y cómoda ubicación, en las instalaciones con que cuentan actualmente las canchas de nuestros Clubs, cuya capacidad ha resultado a veces insuficiente, para contener la asistencia de tanto espectador interesado.

Y el hecho nuevo de ese público tan súbitamente crecido en cantidad, nos ha traído aparejado con él, otro problema delicado e importantísimo, cual es LA CONDUCTA QUE ESOS ESPECTADORES OBSERVAN, DURANTE Y DESPUES DEL DESARROLLO DE UN PARTIDO.

Las autoridades de La Paz Basket-Ball Association no han tomado medida alguna contra actitudes inconvenientes de este público, hecho que se sucede con demasiada frecuencia. Dicha dirigencia está completamente autorizada por la



James J. Braddock, actual campeón mundial de todos los pesos, durante una sesión pública de entrenamiento.

#### Otra vez la Federación de Foot-Ball

Toda la afición local esperaba la realización del match Bolívar "B" versus Regimiento "Chile", anunciada para el domingo pasado, con objeto de recaudar fondos en beneficio de los huérfanos de guerra.

Había una situación especial para el Regimiento Chile, por no estar inscrito en los registros de La Paz Foot-Ball Association, lo cual le impedía regularmente competir con Clubs afiliados. En vista de ello la dirigencia pacense se dirigió a la Federación Boliviana de Foot-Ball con sede en Cochabamba, solicitando permiso para hacer posible la efectuaración de este match, haciendo conocer a su vez los fines benéficos y altruistas que se perseguía.

Unánimemente se esperaba contestación afirmativa, más fuimos sorprendidos por rotunda negativa de la entidad máxima del foot-ball, boliviana, quien sin tomar en cuenta el humanitarismo, ni el respeto y ayuda que son debidos a aquellos que perdieron a sus padres, en el campo de batalla, tomó una medida absurda e injusta.

Sabemos que el Regimiento Chile se inscribirá en la Liga Pacense. Así dará una lección a la anti-patriótica Federación que nuevamente comienza a obstaculizar el progreso del foot-ball.

reglamentación internacional, para aplicar sanciones disciplinarias a algunos de sus clubs afiliados, haciéndolos responsables de los excesos en que hubieren incurrido colectivamente, públicos adictos a sus respectivos colores. Y bien, dichas sanciones, las únicas posibles y pertinentes en tales casos, dada la naturaleza especial de los hechos y el carácter indeterminado de sus autores, encierran un indiscutible principio de justicia, al consignar la responsabilidad indirecta de los Clubs, no obstante la correcta intervención de sus autoridades, en el momento de producirse las faltas colectivas que dan motivo a la sanción.

Y ello es así a nuestro juicio, por que por encima de ese hecho circunstancial y aislado, incombe a las autoridades directivas de los Clubs, una obligación de carácter general y básico, de la cual no deben desentenderse: LA EDUCACION DEPORTIVA DE SUS ASOCIADOS, YA SEA INDIVIDUAL O COLECTIVAMENTE CONSIDERADA. Mientras esa educación no se cultiva por todos los medios y con la máxima energía, por quienes están en el deber de hacerlo, de acuerdo a los recursos disciplinarios y a la autoridad de que disponen, seguiremos recojiendo los frutos ácidos de una omisión o debilidad, igualmente culpables.

Por otra parte y para mayor trascendencia, es dable observar que muchas veces, los autores anónimos de esos hechos lamentables que venimos comentando, IGNORAN POR COMPLETO LAS REGLAS DEL JUEGO, O TIENEN UN CONOCIMIENTO DEFICIENTE Y EQUIVOCADO DE LAS MISMAS, lo cual no es óbice para que pretendan convertirse colectivamente en árbitros prepotentes de los partidos a que asisten.

En otros casos, un cierto espíritu

#### LA CARESTIA DE LA VIDA ES LA CAUSA PRINCIPAL

El gobierno de Ayala se ve obligado a adoptar enérgicas medidas de control

Desde el primer momento las noticias de Asunción relativas a la huelga de empleados y obreros de la Compañía Americana de Luz y Tracción, hicieron presumir que se avecinaban momentos difíciles para la clase asalariada del país del sudeste.

Efectivamente, la depreciación en que ha caído la moneda paraguaya, es un índice cierto de que la vida en el Paraguay se hace imposible, mucho más para aquellos que viven a expensas de miserables estipendios y salarios.

#### PARALIZACION DEL SERVICIO DE TRANVIAS

Desde hace dos días se halla paralizado el servicio de tranvías en Asunción, debido a que fueron inútiles los esfuerzos de las autoridades para convencer a los empleados y obreros de la Compañía de Luz y Tracción que no debían ir a la huelga, máxime si hace algún tiempo se les aumentó el pago de su trabajo en un 44 por ciento.

En vez de tranvías eléctricos circulan por la ciudad camiones conducidos por soldados del ejército, los cuales se encargan de transportar de un lugar a otro de la población, principalmente a las personas que trabajan en las oficinas públicas.

LA HUELGA DE LOS GRAFICOS Los gráficos han sido los primeros en unirse a la huelga de los electricistas, de modo que desde hoy suspenderán sus ediciones cotidianas los diarios, hasta que se produzca el reajuste de sueldos.

El gobierno del señor Ayala se ve obligado a adoptar medidas, puesto que de otro modo, se presiente allí, la huelga de electricistas y gráficos propendería a convertirse en un conflicto social.

#### No deben correr por zona escolar

La Sub-Jefatura de Tráfico da a conocer a los choferes que conducen vehículos en la ciudad, que para evitar accidentes de tráfico en el tránsito por las calles de la ciudad, tengan en cuenta la siguiente recomendación:

Que en las Zonas Escolares donde existen carteles mandados colocar por esta Oficina, no deberán llevar mayor velocidad que la de 10 kilómetros por hora, para lo que se les transcribe el artículo pertinente del Reglamento de Tráfico, el mismo que dice así:

"Art. 115. — En las zonas escolares, no podrá tomarse una velocidad mayor de 10 kilómetros por hora. Los infractores serán sometidos al pago de la multa de Bs 25, en cada caso".

#### FOOT-BALL

EL PROGRAMA DEL PROXIMO DOMINGO. — En su sesión de anoche ha fijado La Paz Foot-Ball Association el siguiente "fixturo" para el domingo próximo:

Blue Star versus Andino. Natación y Gimnasia versus Nimblos Sport Association (La Div. Bolívar "B" versus la. de Mayo

de parcialidad, obscurece en tal forma el buen sentido, que hace ver mala fe en todo aquello que pueda sancionar o significar, aunque merecida y justa, una desventaja en la posición del equipo de sus simpatías, cuya derrota, de antemano se niegan a aceptar, perdiendo así de un error, que degenera luego y con facilidad en espectáculos bochornosos.

Todo ello considerado en conjunto, denota como resultante, una ausencia absoluta de ese verdadero espíritu de sportsman, del que debían estar compuestos por igual y en forma definitiva jugadores y público de basket-ball.

Espiritu de "sportsman" del que no deberíamos separarnos nunca, y con el cual el bravo de un buen amigo, asistir a los partidos a presenciarlos con

(La Div.) Figuran en este programa dos encuentros de la División que, sin duda y tratándose de equipos jóvenes y constituidos por elementos de la nueva generación, serán del agrado del público quien con razón espera una total renovación de elemento deportivo activo.

ojos serenos, exentos de ese pasionismo, que por exagerado resulta absurdo, dispuestos SOLO A DISFRUTAR Y PREMIAR EL ESPECTACULO QUE NOS BRINDEN QUIENES SEAN MEJORES EN LA CANCHA, desalojando para siempre esos sentimentalismos impropios del deporte, que nos conducen a alimentar rivalidades de colores o de hombres, entre juventudes de una misma patria.

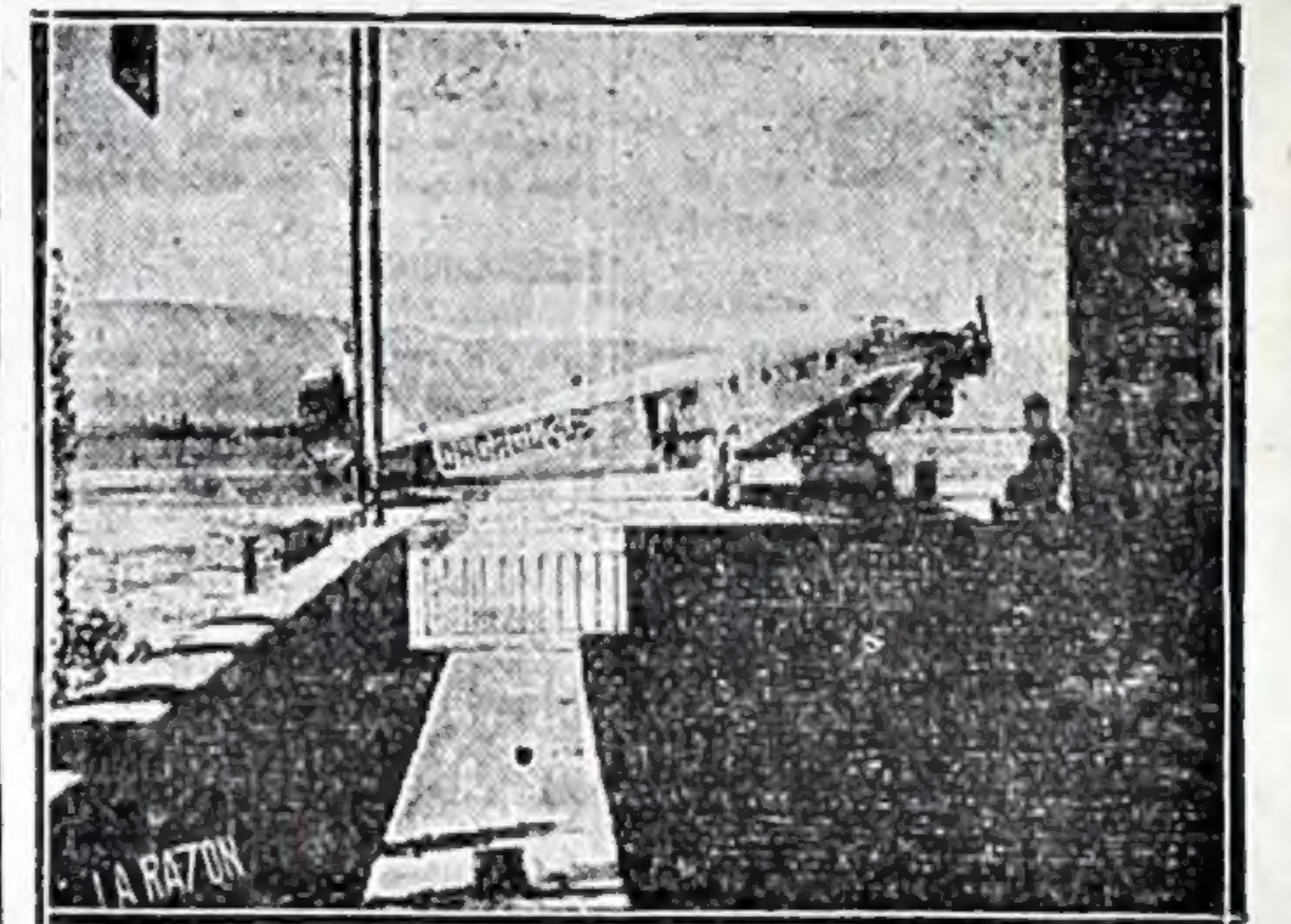
El caso ocurrido durante la realización del match Nimblos Sport Association contra Natación y Gimnasia, es ejemplo de mal proceder deportivo. Nimblos ganó en buena forma, demostrando por su cuadro técnico y de porvenir. Su público lo hizo perder el match, quitándole buena parte del mérito que tenía. Justicia y corrección debe ser la norma del "hinchas" y espectador en general.

#### ELIO SE PONDRA DE ACUERDO CON EL CNEL. MARZANA

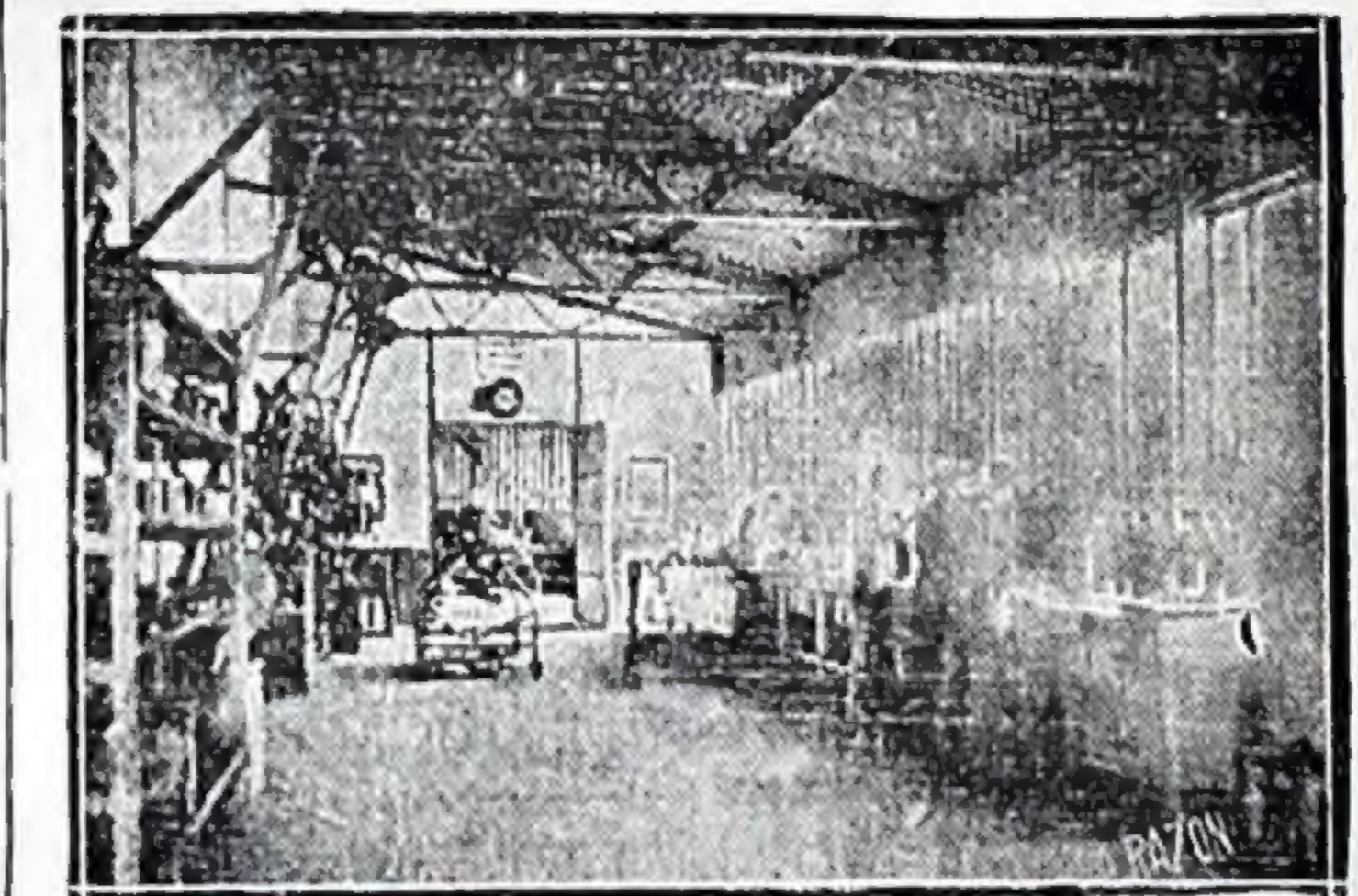
Hoy, a horas 22, se comunicará por Radio "El Mundo" con el valeroso jefe

Invitado a hablar por el micrófono de la Radio "El Mundo" el doctor Elio, manifestó su deseo de comunicarse con el Coronel Marzana, heroico defensor de Boquerón, transmisión que se realizará hoy miércoles a horas veinti-

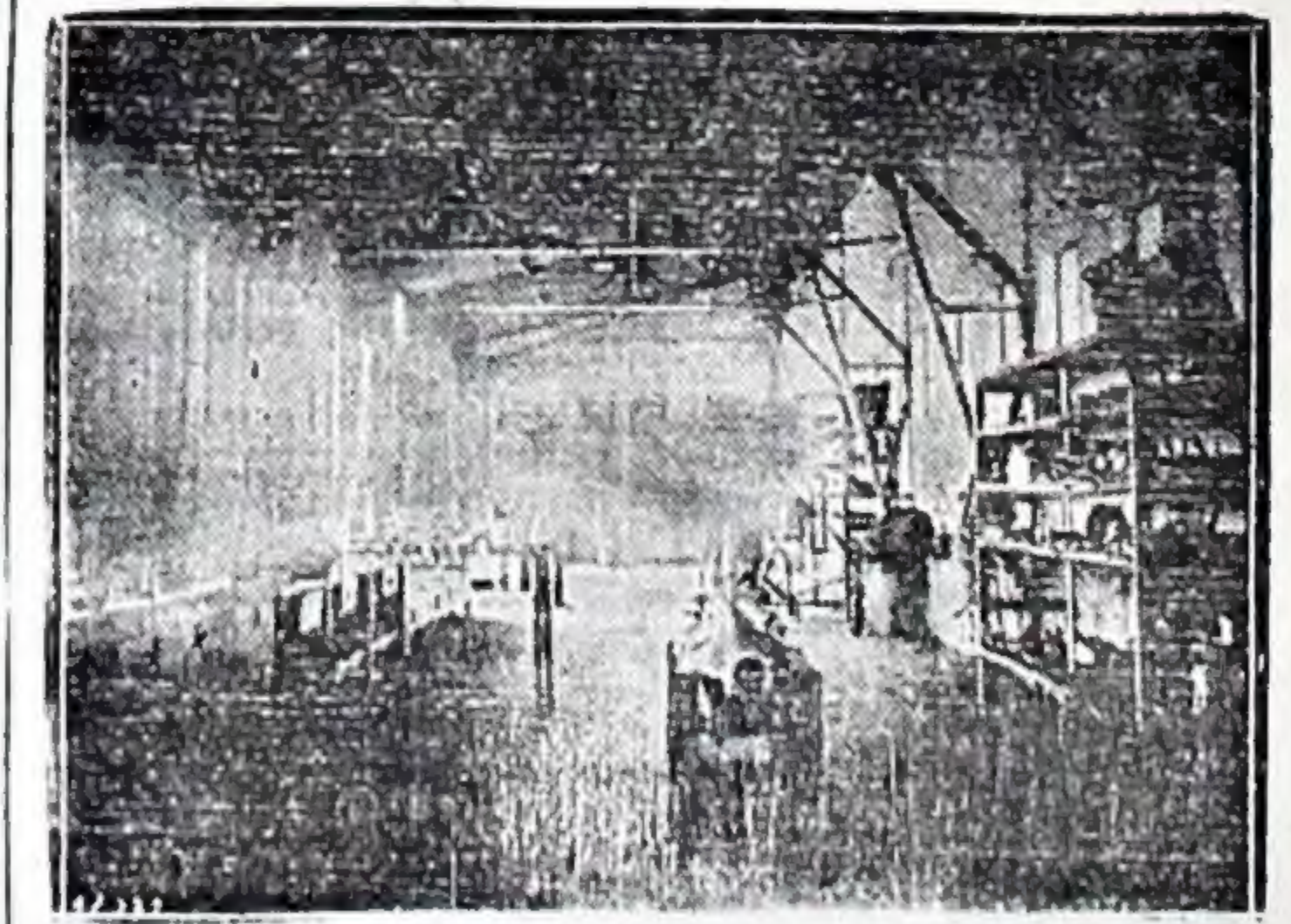
dos. El mismo doctor Elio realiza gestiones con objeto de que el primer contingente que regrese a su país sea el de jefes, oficiales y tropa que acompañaron a Marzana en la valerosa resistencia de Boquerón.



Una vista del trimotor Chorolque, en el aeropuerto de Cochabamba, momentos antes de iniciar su último vuelo. Como se observará los mecánicos hacen las últimas revisiones de la aeronave.



Taller de motores en la Maestranza del L.A.B. en Cochabamba, donde se hace una revisión prolija de los motores que serán montados en las máquinas.



Otro aspecto del taller de motores de la Maestranza del L.A.B. en Cochabamba.

#### TELEGRAMAS REZAGADOS

Rosa Gaitán — Luis Navarro — Augusto Carrasco — Agustín Espejo — Juana de Lavandera — Manuel Peñaranda — Rubén Darío López — Olga Morales — Paulina Franco — Adolfo Pérez — Francisca Zurita — René Marquigui — María Medinaceli.

JULIO S. BUSTAMANTE C. ABOGADO. — Bufete: Indaburo No. 194 (The Bolivia Railway Co.) Teléfono 1210. — Casilla de correo No. 51.

RADIOLA PORTATIL — UNA PRECIOSA radiola se vende. Referencia: Yanacocha 316, tercer piso. — 22-1.

WHISKY, CREMASS, OPORTOS, VINOS Y DEMAS LICORES, LIQUIDAMOS A SUS VERDADEROS PRECIOS DE COSTO. — CALLE RECREO, 142 — 146. — SASUNIC Y CIA. — TELEFONO 118